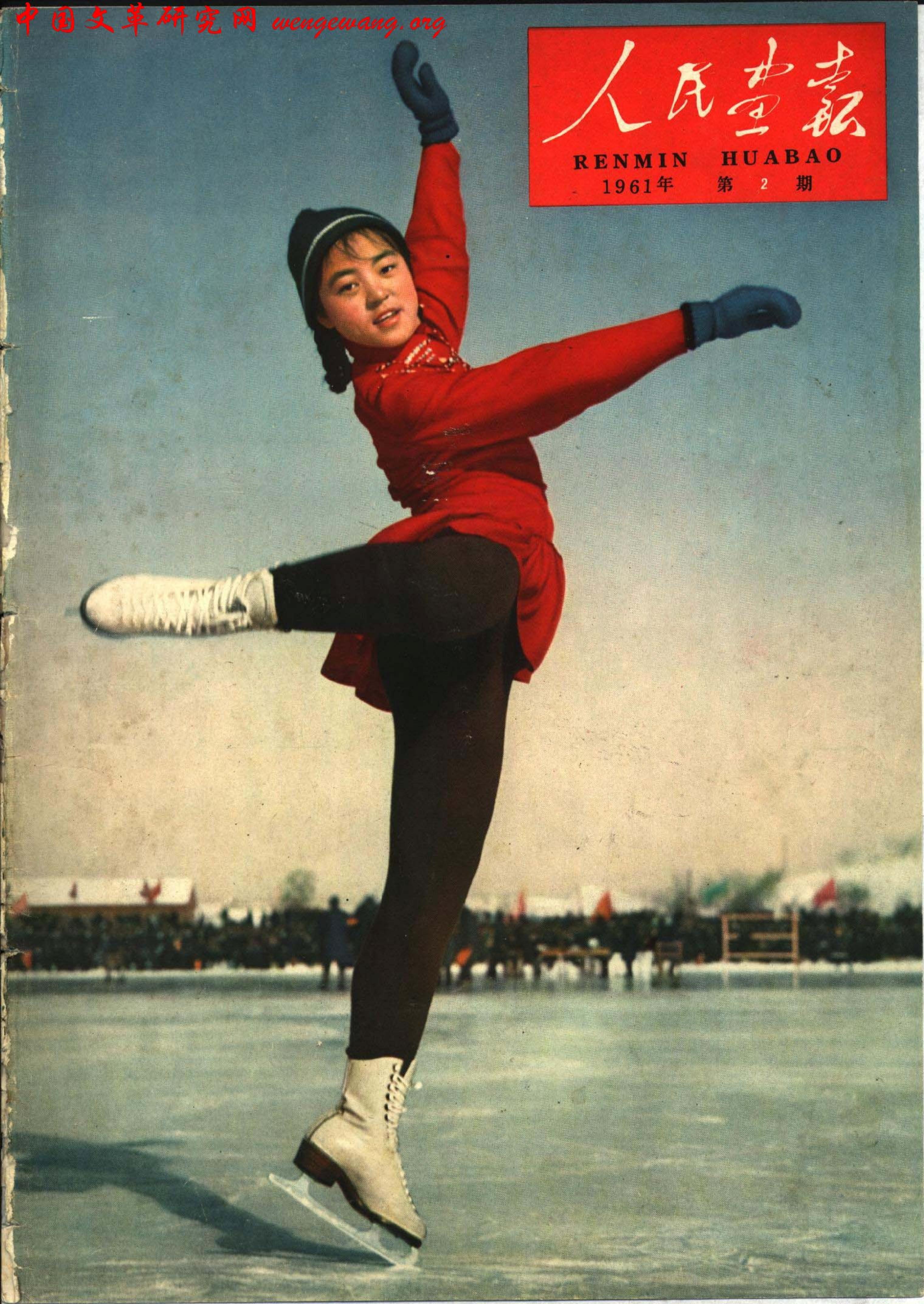
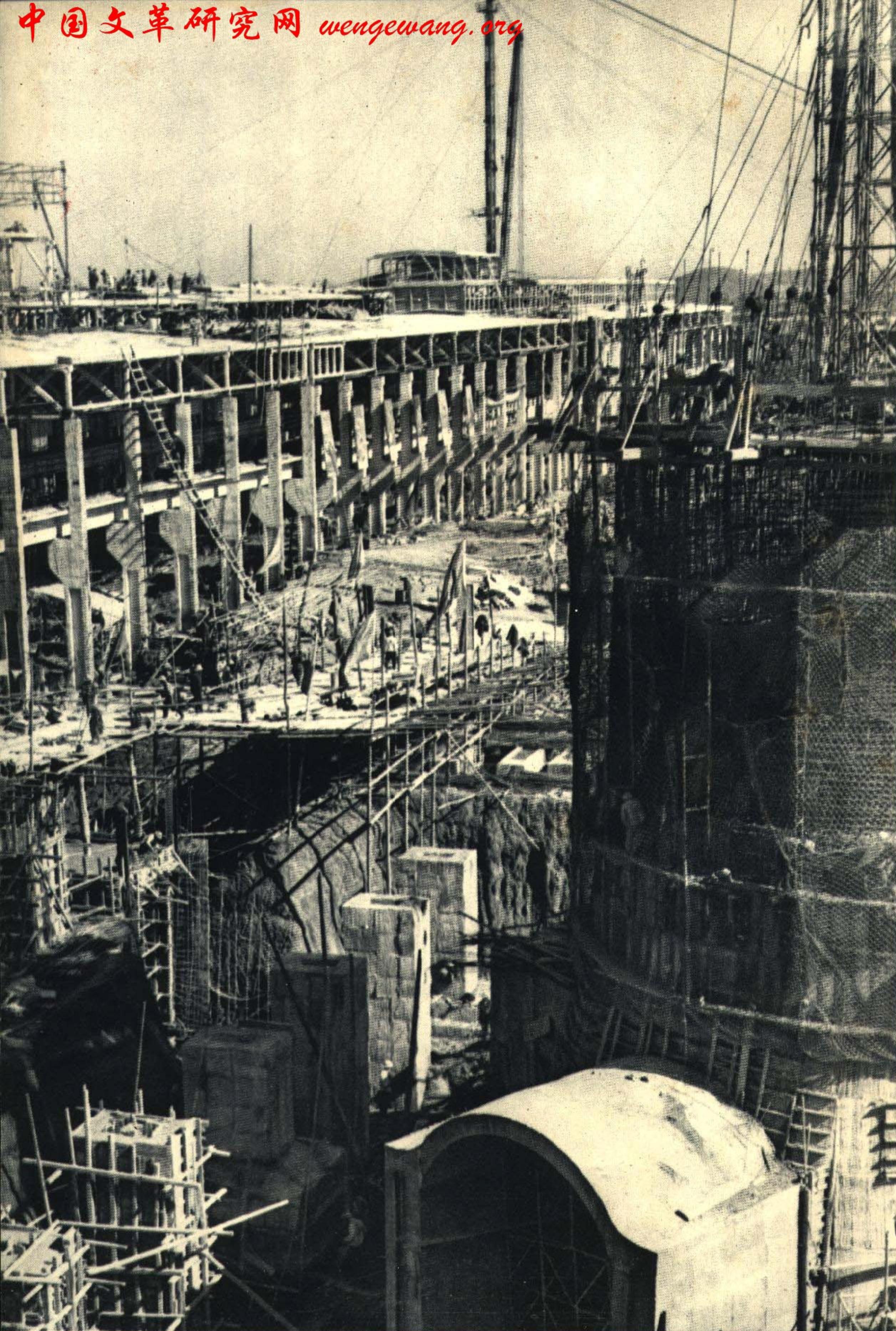


人民日报

RENMIN HUABAO
1961年 第 2 期





建設中的鋼鐵基地

郑光华摄影



小演唱家

顾德华摄影





主席走遍全国

主席走遍全国，山也东来水也来。
崇山峻岭献宝，黄河摇金唱歌。
主席走遍全国，工也东来农也东。
巍峨群山冲天，碧水环绕成河。

右河口民歌 邵沫若题



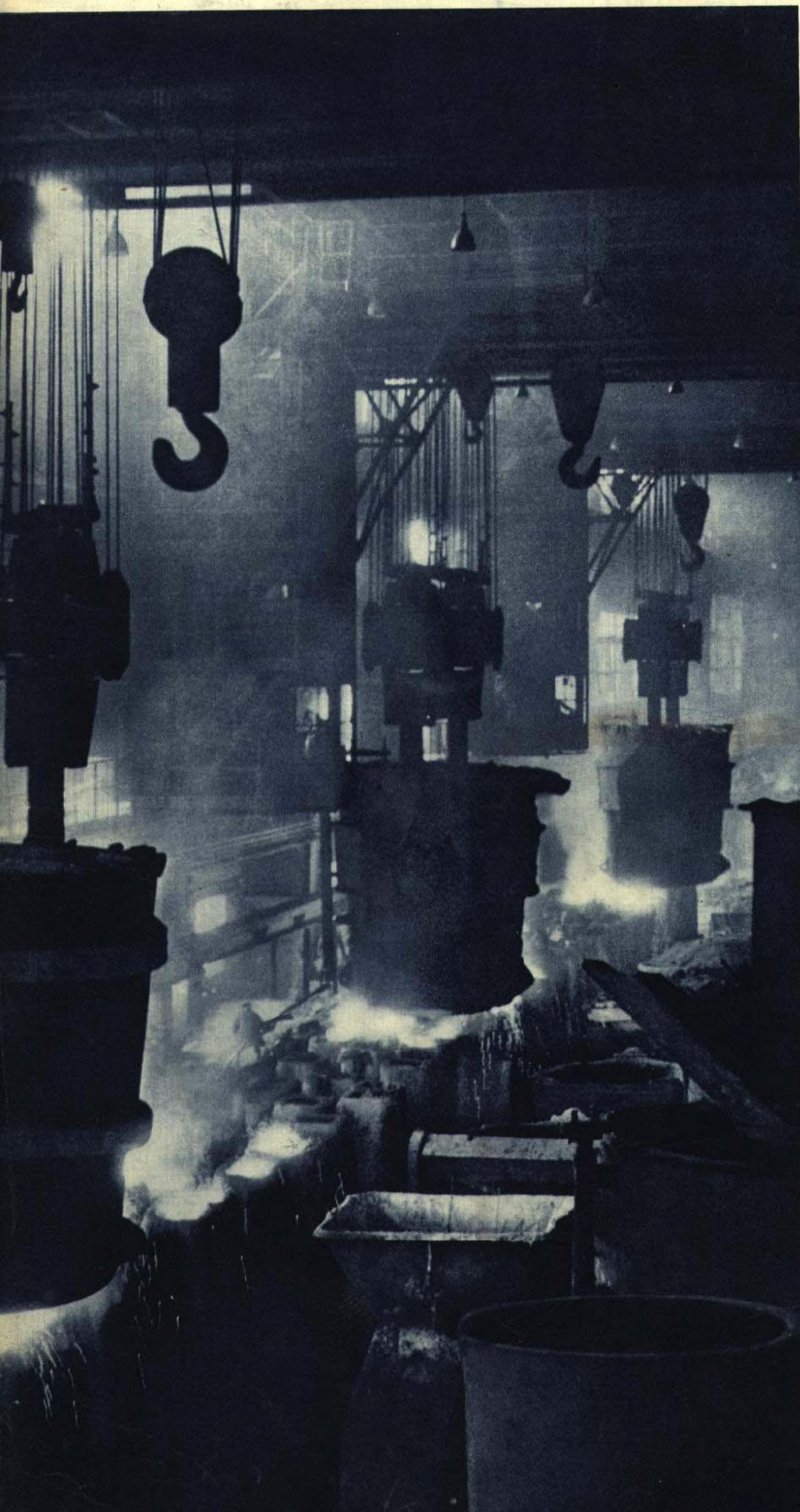
一九六〇年 李清



1960年我国经济建设的巨大胜利

鞍钢工人冶炼的优质钢正在浇铸钢锭

苗明摄影



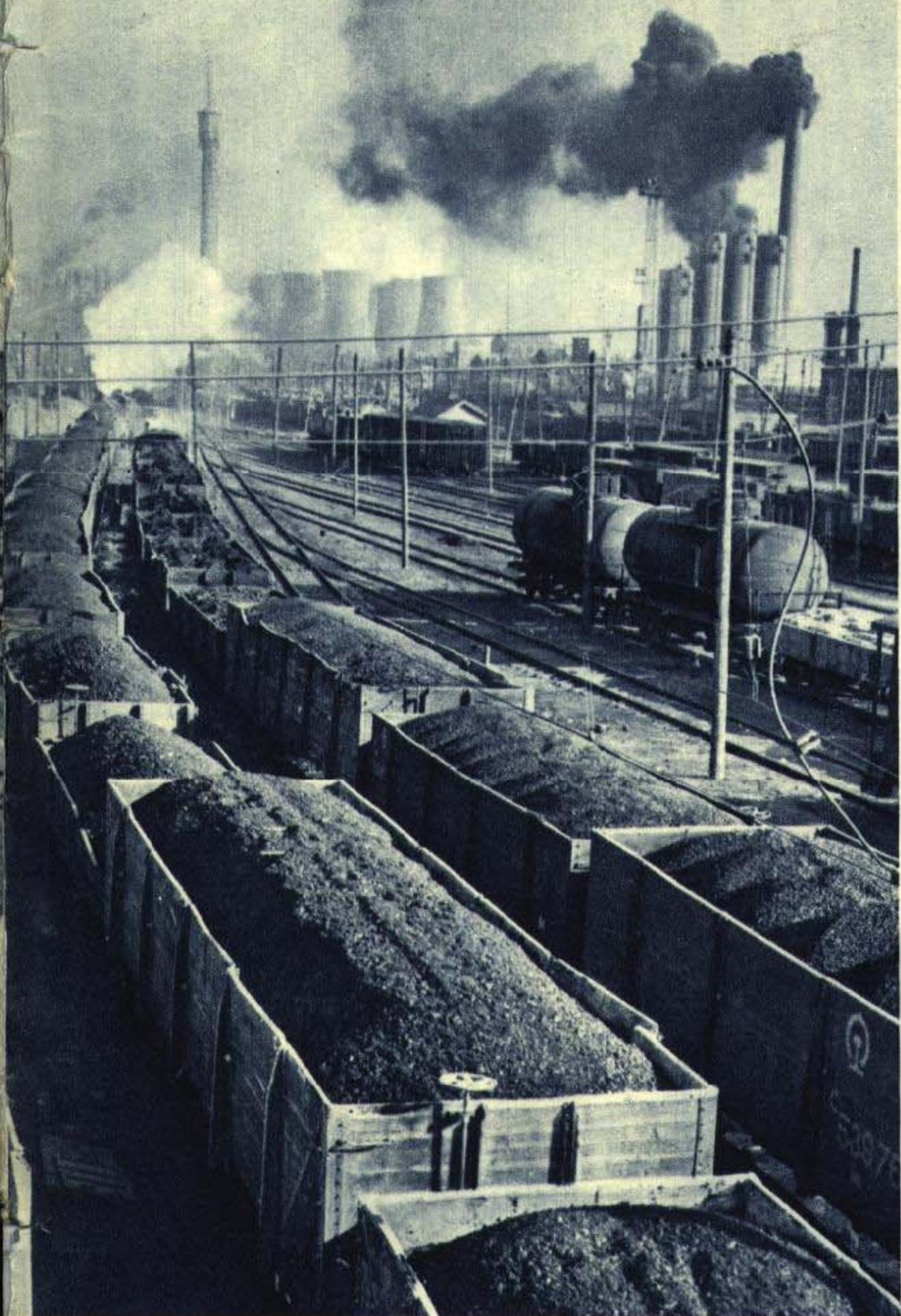
1960年，是我国人民在社会主义建設總路線、

大跃进、人民公社三面红旗光辉照耀下，持续跃进的第三年。这一年，也是全国人民在党的领导下同严重的自然灾害进行斗争的一年。

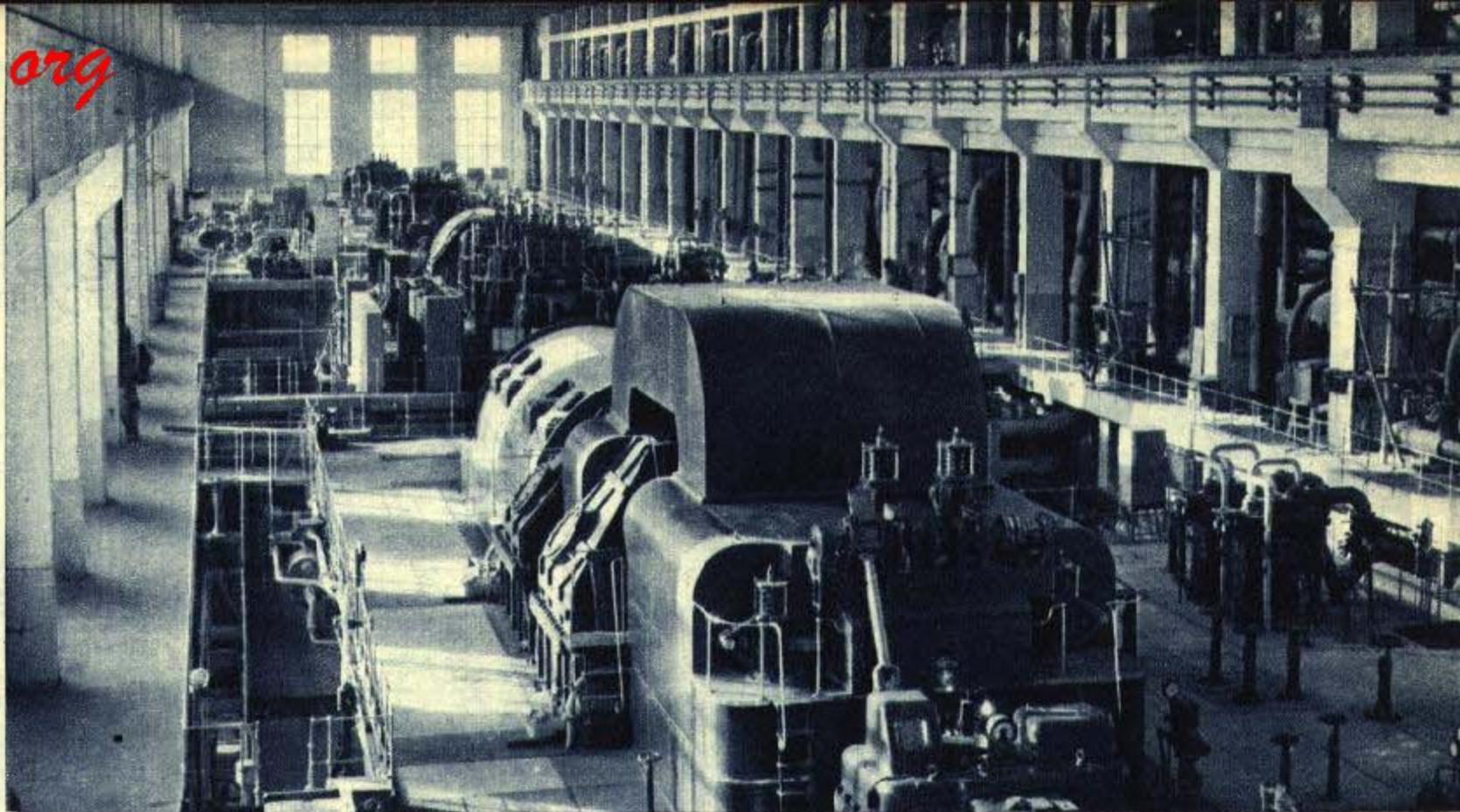
尽管整个工业战线都受到农业1959年歉收和1960年特大自然灾害的影响，但是经过全国工人阶级和全国人民坚持不懈的努力，1960年，钢、铁、煤、发电量、石油、机床、拖拉机等主要重工业产品，预计都能完成或超额完成国家计划，继续保持了很高的发展速度。1960年的钢产量预计将达到一千八百四十五万吨，即比1959年增长五百多万吨，比第二个五年计划要求在1962年达到的一千零五十万吨到一千二百万吨超过50%以上。在这一年，工业生产建設战线上的技术革新和技术革命运动有广泛的开展，取得了很多方面的成就。前两年大量兴办的小型企业的生产技术有了不少改进。许多重工业和轻工业企业都根据自己的条件开始进行了多种经营和综合利用，得到了合理利用人力物力的良好效果。所有这些，使工业在国民经济中的作用进一步加强了，使工业支援农业的力量更加雄厚了。

1960年，我国农业遭受了特大的自然灾害。全国十六亿多亩的耕地，在1959年有六亿亩受灾，在1960年又有九亿亩即全部耕地的一半以上受灾，其中灾情特别严重的有三亿至四亿亩。这样的灾害是百年未有的，因而影响到农业生产计划的完成。但由于我们进一步巩固了具有伟大生命力的人民公社，大规模地开展了农田水利建設，全面地组织了工业的力量和其他方面的力量来支援了农村的抗灾救灾，特别是由于全国农民在党的领导下进行了紧张顽强、英勇无畏的斗争，这就在很大程度上减轻了灾荒的危害。

在新的一年，我国人民在党中央和毛主席的领导下，正认真、坚决、彻底、全面地贯彻执行以农业为基础，以工业为主导的方针。进一步开展大办农业、大办粮食的群众运动，高举总路綫、大跃进、人民公社三面红旗继续奋勇前进。要以更充沛的干劲，克服前进道路上的一切困难，争取社会主义建設事业的新胜利。



1960年我国煤炭工业的大发展，有力地保证了钢铁工业的继续跃进。这是我国最大的煤矿之一辽宁省抚顺煤矿工人生产的大批原煤，源源外运
贾承滨摄影



北京热电厂提前91天完成了
1960年计划 李淑摄影



机械工业部门加强农业机器的制造，大力支援农业，这是天津农业机械厂制造的首批脱谷机 阎明摄影

河南省宜阳县三乡人民公社社员们，去年在党的领导下奋起抗灾，修起了十节连环提水站，引水上山灌溉 严世昌摄影

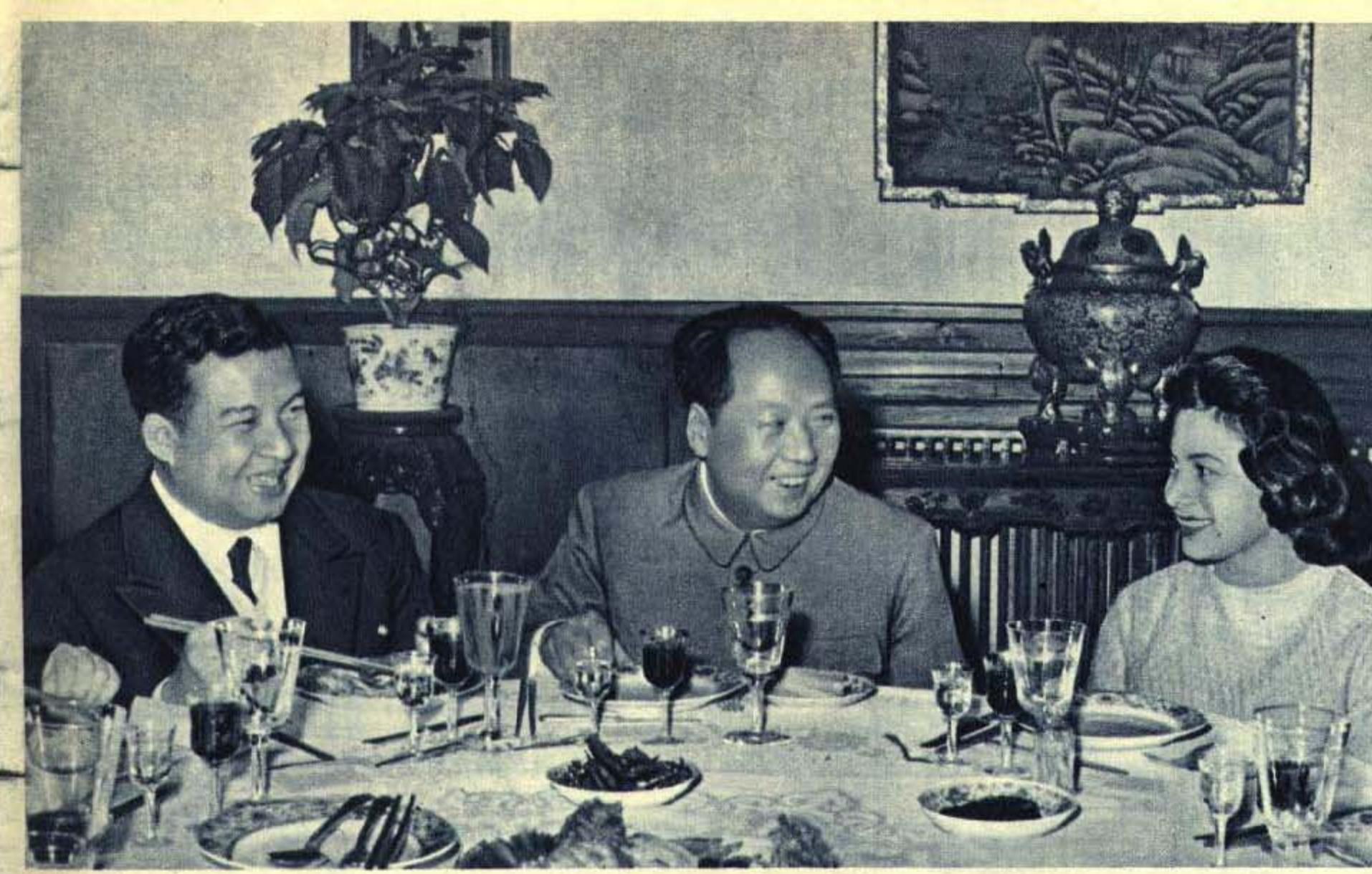
贵州省黔南布依族苗族自治州独山县荔波人民公社去年取得了好收成 冯济源摄影





我国首都各界人民1960年12月19日在人民大会堂隆重集会，热烈欢迎柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王，并且庆祝中柬友好和互不侵犯条约的签订。图为西哈努克亲王和夫人以及柬埔寨王位最高委员会副主席宾努、首相福·波伦、第一副首相涅·刁龙等贵宾，由刘少奇主席、董必武副主席、朱德委员长、周恩来总理、陈毅副总理、北京市市长彭真等领导人陪同进入大会会场

刘长忠摄影



毛泽东主席1960年12月17日接见了柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王和夫人。
接见时在座的有刘少奇主席、朱德委员长、周恩来总理等国家领导人。
同时被接见的有随同西哈努克亲王来我国访问的柬埔寨王位最高委员会副主席宾努，首相福·波伦，第一副首相涅·刁龙。同时被接见的还有西哈努克亲王的公主和王子，以及柬埔寨的一些高级官员。
接见时，柬埔寨驻中国大使兰·涅特和夫人也在座。
接见以后，毛泽东主席设宴招待西哈努克亲王以及柬埔寨的其他贵宾们。
左图为接见时合影。前排左起第八人是诺罗敦·西哈努克亲王，第七人是宾努，第十人是宾努，第五人是福·波伦，右起第六人是涅·刁龙。
右图：毛泽东主席和西哈努克亲王、西哈努克亲王夫人在宴会上
侯波、孟庆彪摄影

祝中柬人民世世代代友好下去



西哈努克亲王以及柬埔寨的其他贵宾们1960年12月15日抵达北京时，受到了我国首都四十万各界群众隆重、热烈的夹道欢迎

王志渊摄影



“中华人民共和国主席刘少奇和柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王联合声明”、“中华人民共和国和柬埔寨王国友好和互不侵犯条约”，1960年12月19日在北京签字。
这天还同时签订了“中华人民共和国政府和柬埔寨王国政府关于经济技术援助的议定书”，“中华人民共和国政府和柬埔寨王国政府关于实施一九五六年六月二十一日签订的经济援助协定的补充议定书”，“中华人民共和国政府和柬埔寨王国政府航运合作协定”，“关于中华人民共和国政府派遣铁路、农业专家和技术人员的换文”。
图为刘少奇主席和西哈努克亲王在联合声明上签字

吕相友摄影



“西哈努克亲王，我们欢迎你！” 郑震孙摄影

柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王应刘少奇主席和周恩来总理的邀请，于1960年12月15日至26日在我国进行了国事访问。应周恩来总理和陈毅副总理的邀请，陪同西哈努克亲王进行国事访问的有柬埔寨王位最高委员会副主席宾努、柬埔寨王国政府首相福·波伦和第一副首相涅·刁龙。陪同柬埔寨国家元首访问的还有西哈努克亲王夫人和西哈努克亲王的女儿索丽娅·伦赛公主以及一些柬埔寨高级官员、一个经济代表团和柬埔寨皇家芭蕾舞团部分团员。

诺罗敦·西哈努克亲王和柬埔寨其他贵宾们受到了中国人民极为隆重和热烈的接待。



①



②

③



西哈努克亲王以及柬埔寨的其他贵宾们，在我国北京和南方各地进行了参观访问。

①：西哈努克亲王和柬埔寨其他贵宾在参观中国革命军事博物馆 刘庆瑞摄影

②：西哈努克亲王等贵宾们前往全国农业展览馆参观时，受到展览馆工作人员的热烈欢迎 刘长忠摄影

③：西哈努克亲王等柬埔寨贵宾在南京中山陵

在访问期间，毛泽东主席接见了诺罗敦·西哈努克亲王和柬埔寨贵宾们。刘少奇主席、周恩来总理、陈毅副总理同诺罗敦·西哈努克亲王、宾努副主席、福·波伦首相、涅·刁龙第一副首相进行了真诚友好的会谈。双方就两国共同有关的问题和国际形势交换了意见，发表了会谈的联合声明。同时，两国政府庄严地签订了中柬友好和互不侵犯条约，还签订了中柬关于经济技术援助议定书和中柬航运合作协定等四个文件。

中国和柬埔寨都是爱好和平的国家。我们两国人民之间有着历史悠久的传统友谊。两国的友好关系，在万隆会议以后，获得了令人鼓舞的发展。中柬两国以和平共处五项原则和万隆会议精神为基础的友好睦邻关系已经成为不同社会制度国家实现和平共处的良好范例。近几年来，两国的友好往来日益频繁，经济和文化交流逐步扩大。特别是周恩来总理两次访问了柬埔寨，西哈努克亲王两次访问了我国，这些访问和接触，大大加强了两国人民的友好事业。我国人民愿意同柬埔寨人民永远和睦相处，友好合作。最近西哈努克亲王第三次来我国访问和中柬友好和互不侵犯条约的签订，充分体现了中国政府的和平外交政策和柬埔寨王国政府的和平中立政策，同时也表明了我们两国对于和平共处五项原则具有坚强的共同信念。这个条约的签订，必将为中柬友好关系的发展翻开新的一页，对维护亚洲和世界的和平也是一个重要的贡献。

独立民主的拉丁美洲 ◆ 从斗争中诞生



中国拉丁美洲友好协会1960年12月30日在人民大会堂举行招待会，热烈庆祝古巴革命胜利二周年，祝贺英雄的古巴人民和拉丁美洲各国人民在民族民主运动的斗争中获得更大的胜利。

中华人民共和国副主席董必武，国务院副总理李先念、习仲勋，全国人民代表大会常务委员会副委员长林枫，出席了招待会。

图中前排右起第二人是董必武副主席，第一人是古巴妇女代表团团长埃伦娜·希尔

李基霖摄影

中国拉丁美洲友好协会从1960年12月26日至1961年1月1日，举办

“纪念拉丁美洲各国争取民族独立一百五十周年和庆祝古巴革命胜利二周

年友好周”。在友好周期间，举行了隆重的群众性集会及其他庆祝活动，以表达中国人民对拉丁美洲各国人民的深厚友谊，并支持英雄的古巴人民和拉丁美洲各国人民反对美帝国主义侵略、争取和维护民族独立、保卫世界和平的正义斗争。

一百五十年前，拉丁美洲人民掀起了伟大的民族独立战争，经过长期的英勇斗争，终于赶走了西班牙和葡萄牙殖民统治者。但是旧的殖民者被赶走，新的侵略者又接踵而至。一个半世纪以来，拉丁美洲人民继承着光荣的革命传统，不断地进行反对帝国主义特别是美帝国主义侵略和干涉的斗争。近年来，拉丁美洲的民族民主运动蓬勃发展，严重地打击了美帝国主义压迫拉丁美洲各国人民的殖民政策。古巴革命的胜利和发展，更大大地鼓舞了拉丁美洲各国人民反对美帝国主义侵略、维护民族独立、争取民主自由的斗争。

曾经长期遭受帝国主义特别是美帝国主义侵略的中国人民，和拉丁美洲各国人民有过共同的命运。现在，美帝国主义还霸占着我国的领土台湾。在反对美帝国主义的共同斗争中，中国人民永远和拉丁美洲各国人民站在一起！



中国拉丁美洲友好协会、中国音乐家协会、中国舞蹈工作者协会，1960年12月27日，联合举办了纪念拉丁美洲各国争取民族独立一百五十周年和庆祝古巴革命胜利二周年音乐舞蹈晚会，由最近从拉丁美洲访问归来的艺术家们演出精彩的拉丁美洲和中国的优秀民间歌舞。

图为演出结束后，古巴驻中国大使奥斯卡·皮诺·桑托斯和其他拉丁美洲朋友上台祝演员们演出成功

牛畏子摄影



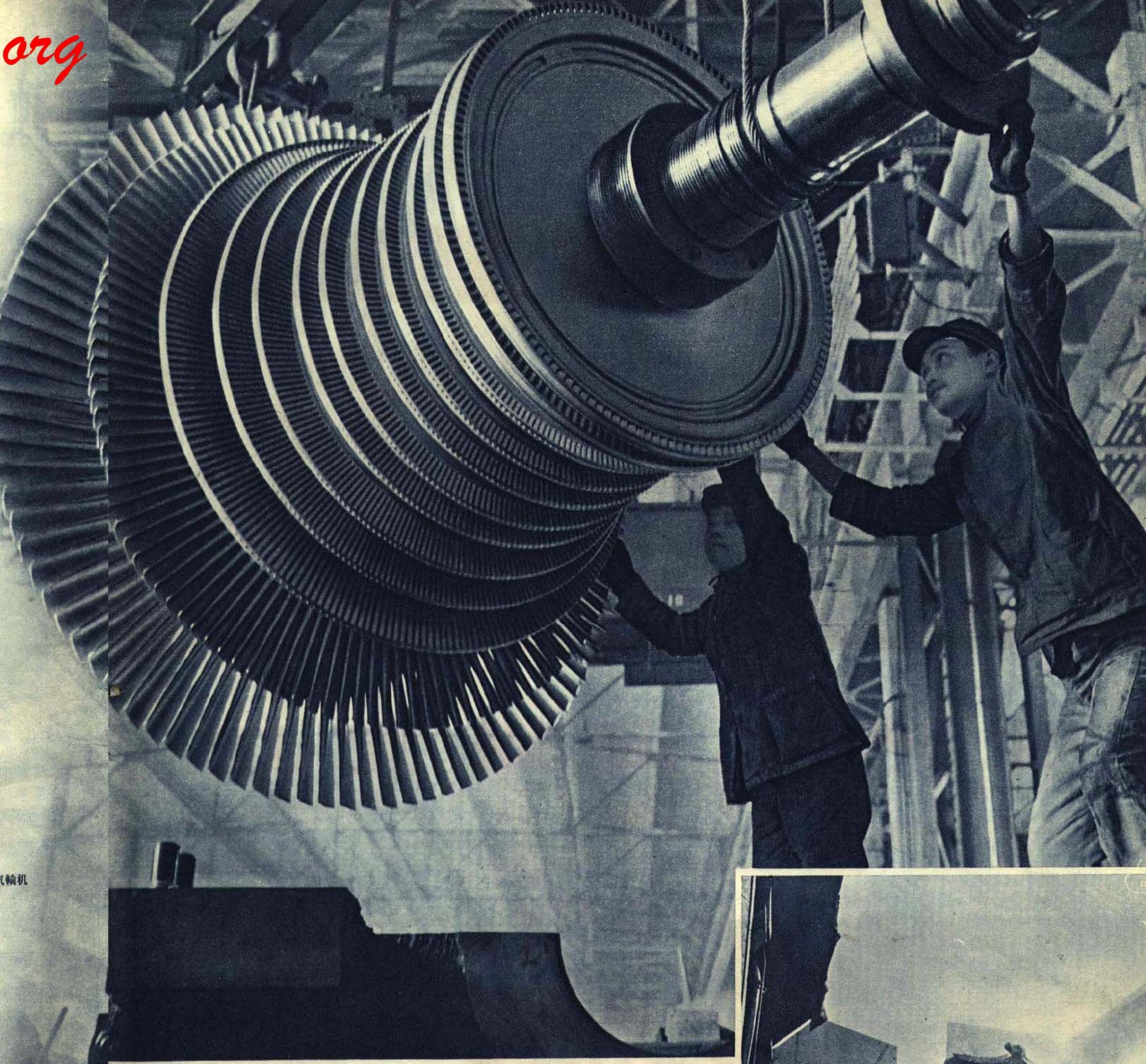
上海汽輪機廠提前95天完成了1960年國家計劃，職工們熱烈地慶祝了這個勝利

提前跨進1961年

俞志輝 王世民 撰文 鄭光華 攝影

上海汽輪機廠的職工們去年大開技術革新和技術革命，提前95天完成了1960年國家計劃，歡欣鼓舞地提前跨進了1961年。去年元旦后上班的那一天，全廠就出現了928個生產新紀錄，並提出了825條技術革新項目。曾出席全國群英會的翻砂工人、共產黨員姜衍順，在技術員的帮助下，革新了好几項技術，大大簡化了鑄件的操作過程，使產量增加了51%。姜衍順的事迹迅速地促使運動走向高潮。金工車間工人急起直追，馬上改進工藝，推廣無切削加工。進廠不到二年的徒工蔡友壽和肖惠炎，發揚了敢想敢做的共產主義風格，經過三次失敗，終於使原來熱加工汽葉片革新為半自動化的冷加工，五道工序改為一道工序，扔掉了鉛頭，減輕了勞動強度，生產效率提高了32倍。這個振奋人心的消息傳到冷鍛車間時，對工人鼓舞很大。他們用紙剪板樣，用碎木造模型，在黨支部書記參加下，制成了鍛造自動送料翻滾機，使汽輪機鑄件產量大大上升。這樣，全廠職工都卷入技術革新和技術革命的浪潮里。

轟轟烈烈的技術革新和技術革命運動，不僅使工廠提前完成了1960年計劃，而且使產品質量也有了很大提高。

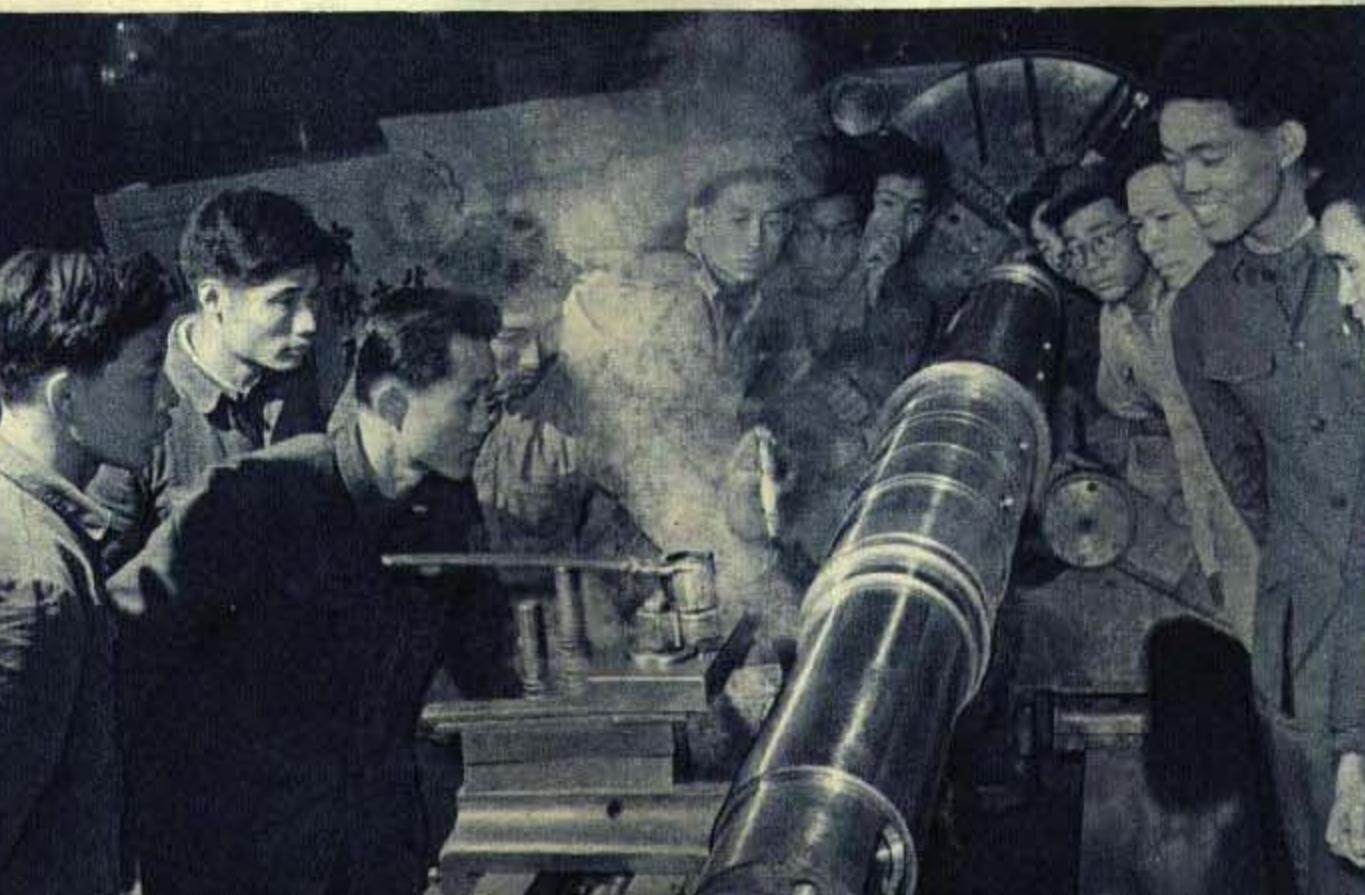


第一金工車間裝配汽輪機

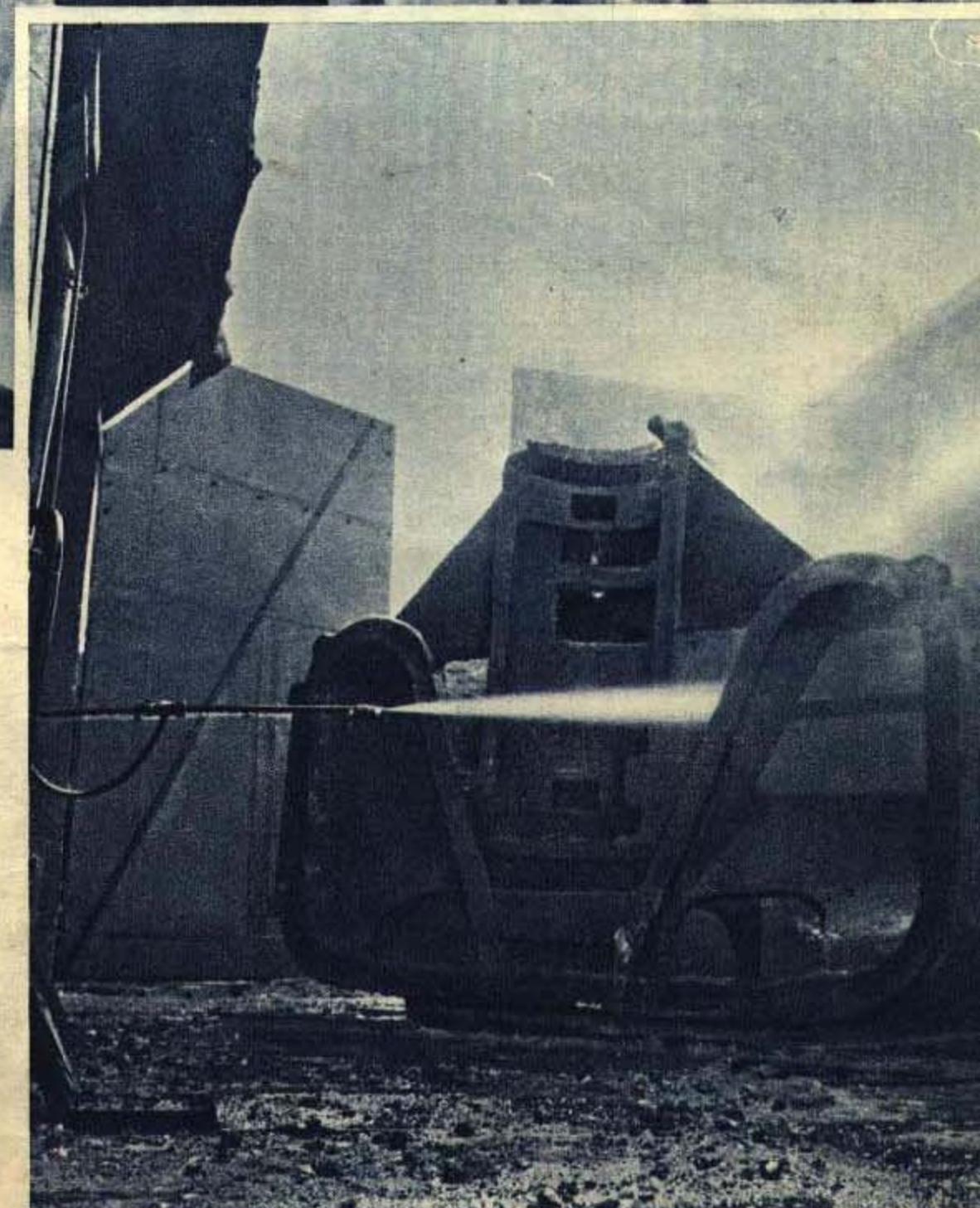
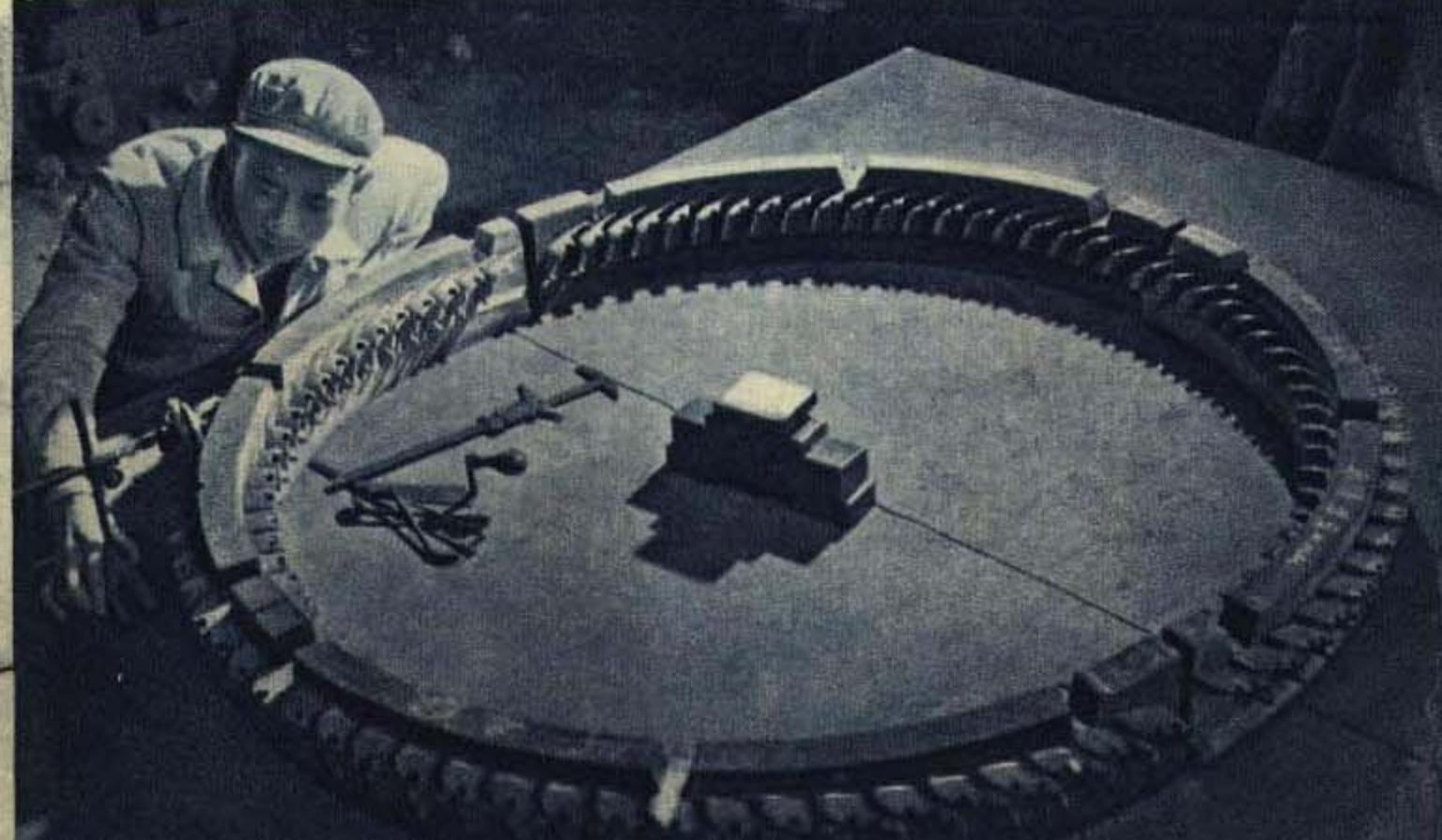
設計科計算組是廠里技術革新和技術革命的標兵小組



各車間經常舉行技術表演，及時推廣先進經驗。這是第一金工車間工人張文漢（左二）在表演一種新的切削技術，效率能提高30多倍



被提升為工程師的鑄鐵車間工人姜衍順，連續69個月高產優質完成了生產任務



採用水力清砂，不僅提高了效率，而且減輕了勞動強度和保護了工人的健康



镇水生产队的小麦今年生长良好



去年，赖棉都获得了丰收，售给国家的棉花数量大大增加

生产生活满堂红



在生产队的培养下，这些年青姑娘将成为会计和计工具

任振华 撰文 奥新陆 摄影

还不过是初冬，湖南省石门县皂市人民公社

镇水生产队的麦子已经有二十几个厘米高了。

其它的越冬作物也都呈现一片葱绿。

镇水生产队处在丘陵地区，土质不好，去年又

受到严重旱灾，但是，赖棉仍然获得了丰收。农

副业总产值比人民公社化以前增长了66.4%，

社员收入比人民公社化前增长了175%。这个

队能取得这些成绩，首先归功于人民公社。皂

市人民公社党委副书记覃佐君深入到这个生产

队，和群众同吃、同住、同劳动、同商量，认

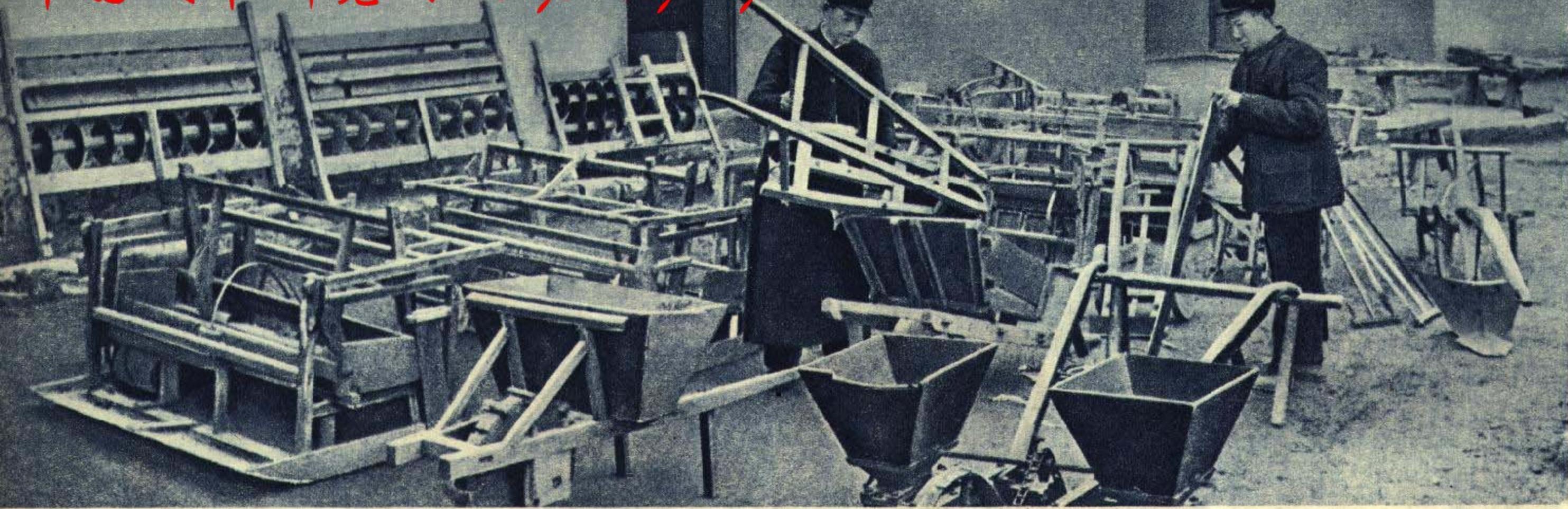
真贯彻执行党的政策，帮助生产队及时解决重



自办土农药厂，做到农药基本自给



牲畜发展得很快，大牲畜已达到一百多头



生产队的农具修配厂为迎接春耕，修制和改革了上千件农具

生产队党总支书记刘远泽对食堂非常关心，常常下食堂当炊事员



生产队还抽出人力为食堂制作各种干菜、酱菜，让社员们吃得菜更多样



大問題，又使社有經濟推動了生產的發展。去年春天，這個隊的1,800多畝棉花需要追肥，而隊里正缺少肥料，人民公社立即從化肥廠調來了8,000多斤化學肥料。夏天，棉花長得正旺盛又發生了嚴重的蟲害，生產隊缺少噴藥器械，人民公社又調來了大型噴霧器，幫助生產隊迅速滅殺了蟲害，這年棉花終於獲得了豐收。

獲得成績的另一原因，是作為人民公社基礎的生產隊工作做得好。他們善于合理組織和安



生产队的财务账目，日清月结，每月向社员公布

排劳力，做到人人有事做，事事有人做。队里的食堂会计和炊事员多半由妇女担任，弱劳力从事看水、编草鞋等轻劳动，而让那些强劳力尽量投入田间生产。生产队还大搞工具改革，提高劳动效率，如自制了大量插秧机、中耕器和小车，仅用车子运粮去年就比前年节省了2,000多个劳动日。此外，生产队励行勤俭办社，合理使用资金，少花钱，多办事。生产队组织14个劳力，开办了土农药厂，制成棉田

杀虫药7千多斤，达到自给。因为原料是就地采集的，比之向外购买节约了2万3千多元。队里使用的各种小农具也都能够自制。生产队的各种财产物资定期清点、评比。

生产队对社员生活也关心备至，各个食堂都种了大片菜地，伙食办得人人满意。社员住房的修理费和社员患病的医疗费全部由公益金开支。对那些因缺乏劳力而生活有困难的社员，经过民主评议，还抽出一些公益金给予补助。

“生产生活满堂红”，镇水生产队的社员们都这样称赞自己的生产队，信心百倍地参加生产和改革技术。青年社员张克邦被分配去创办农具修配厂，他虽然只有初小文化程度，但是不畏困难，不会就学，终于掌握了修理农具的技术，去年还试制成功一种深耕犁，使棉花播种任务及时完成。生产小队长周世元父女二人和群众一道想方设法，战胜了旱灾，创造了亩产皮棉230斤的高产纪录。



副食品加工厂为社员们制造美味的糕饼

中国文革研究网 *wengewang.org*

农民科学工作者



全国农业劳动模范、育种专家杨匡保

杨匡保给浙江农业大学农业系的学生讲课



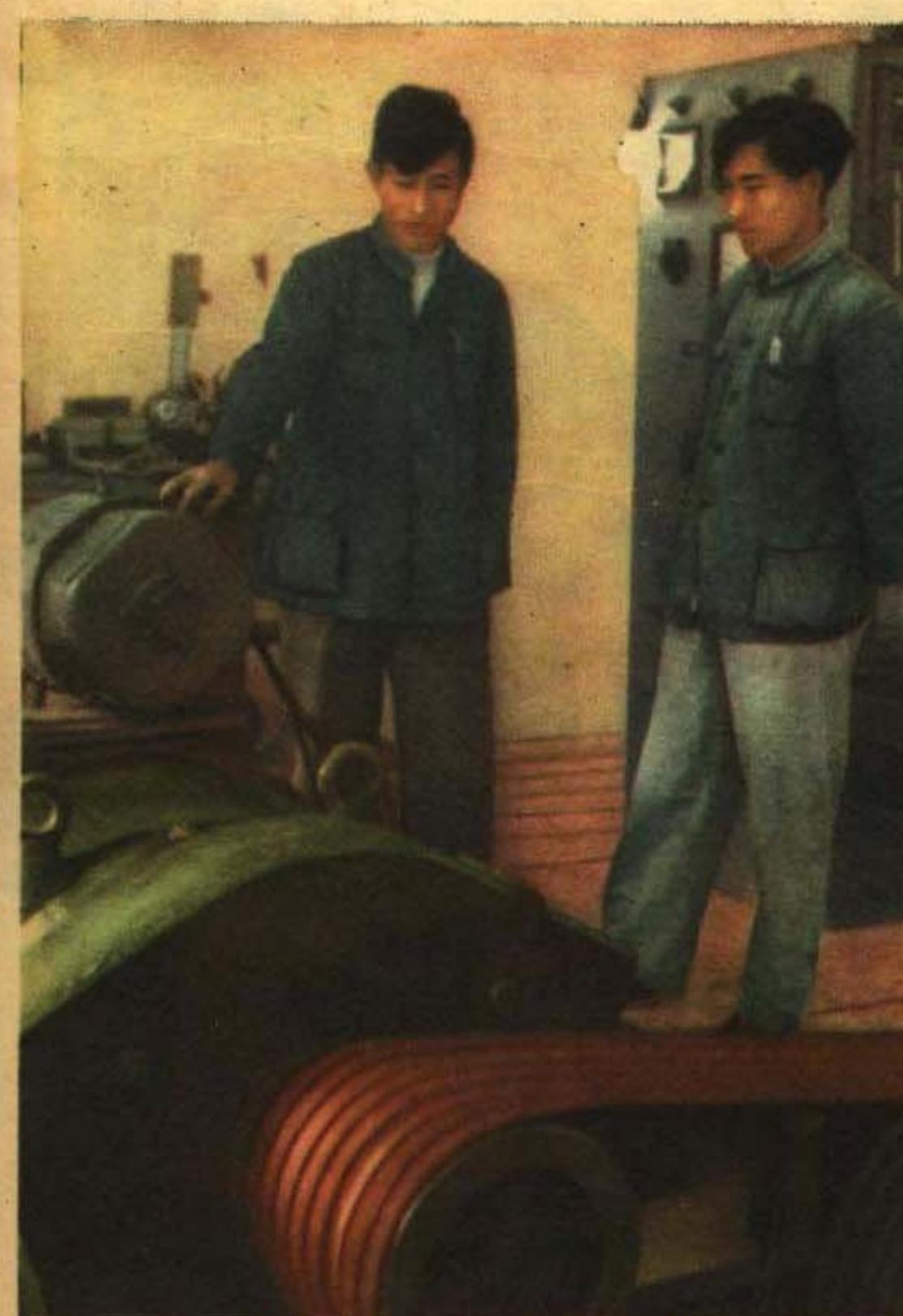
宋学广 摄影

1960年，浙江省的农民和农民出身的干部，有一批被提拔为农技师、水产技师、农业机械工程师和水利工程师。他们之中还有一批人，被浙江省农业科学院聘请为特约研究员。

翻开中国历史，几千年来，农民群众受尽封建地主阶级的残酷压迫和剥削，一直被排斥于文化和科学的门外，多少人的才智被埋没了！只是祖国的解放，才为劳动人民掌握科学技术、创造发明开辟了宽广的道路。大跃进以后，广大劳动人民在总路线的指引下，发愤图强、勤苦钻研，根据生产建设的需要，开展了攀登科学技术高峰的群众运动。人民公社的建立，更为人们进行科学研究，提供了充分的物质条件和广阔的活动天地。因而，在劳动人民中间，不断涌现出许多有才能的科学工作者。



农技师应賢东(右)，共产党员，是黄岩县路桥人民公社楊村生产队队长。这个受尽旧社会折磨的贫农，解放后在党的培养和教育下，从1954年开始，连续六年进行种子科学的研究工作，先后杂交或嫁接了水稻、麦类、蔬菜、瓜果等农作物二百多种，培育出了三十多个新品种。



罗鹤云负责设计的水库

罗鹤云(左)是农民出身的水利工程师，他经过勤学苦练，现在已经掌握中小型水利工程的勘测、设计等技术。六年来黄岩县有4处水库，1处水闸是由他负责设计、施工完成的。他敢于大胆革新，1959年县里兴建黄坦水库时，他倡议以代用品代替原设计的钢筋混凝土等材料砌涵洞和涵管，节省造价七千元，而且工程质量符合标准。从1956年到现在，他一直保持着县先进工作者的光荣称号。



农技师应仙东，是黄岩县柑桔试验站第一生产队队长。他苦心钻研技术，解决了许多生产关键问题，使这个站的柑桔生产连续三年获得大面积丰收，1959年亩产达到5,700多斤，比全县平均产量高出一倍。因此，他连续六年被评为劳动模范和先进生产者。



黄岩县澄江人民公社副主任张友法（左二），也是一个农民出身的农技师。他通过长期生产实践和仔细观察，提出了施肥、修剪管理等一套办法，改变了一向被认为不可改变的柑桔生产的大小年现象，柑桔和本地早桔都连续获得丰收。这是他和浙江大学园艺系学生交流经验。

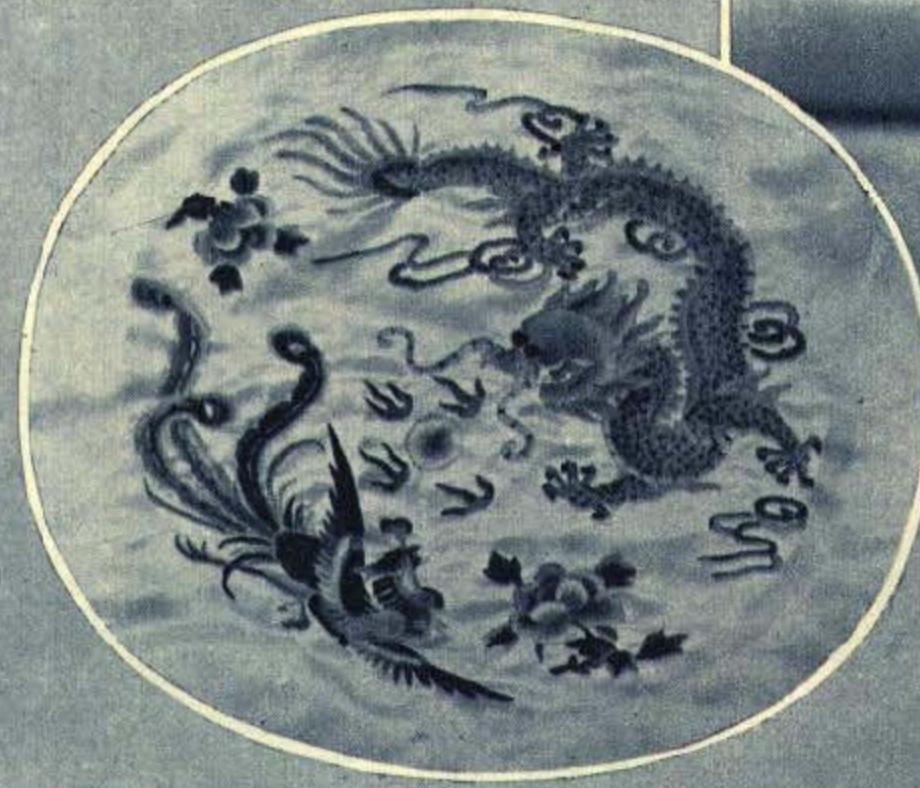
全国农业劳动模范、种子专家杨匡保，是黄岩县一个贫苦农民出身的共产党员。1952年，他就开始进行选育良种的科学试验工作，几年来先后进行了180多个水稻品种的选育试验工作，并且建立了种子田，办起了良种繁育场。1954年，他选育的一种水稻良种，每穗粒数平均达到130—150粒，谷粒大而饱满，粒谷少；而一般的水稻每穗只有100粒左右。同时，他在研究杂交育种方面也获得了很大成功。他刻苦钻研，积累了丰富的种子科学知识，并且初步掌握了种子演变的规律。由于他在水稻育种方面的科学的研究工作做出了出色的成绩，被任命为浙江省农业科学院作物育种研究所副所长，还担任了浙江省农业大学农学系副主任的工作。他在课堂上讲授自己的丰富的实践经验时，深受学生们的欢迎。同时，他本人也在认真学习和研究，不断提高理论水平，向更深更广方面努力。

我们在这里向读者介绍的，还有黄岩县的其他几位新任的农技师和工程师。

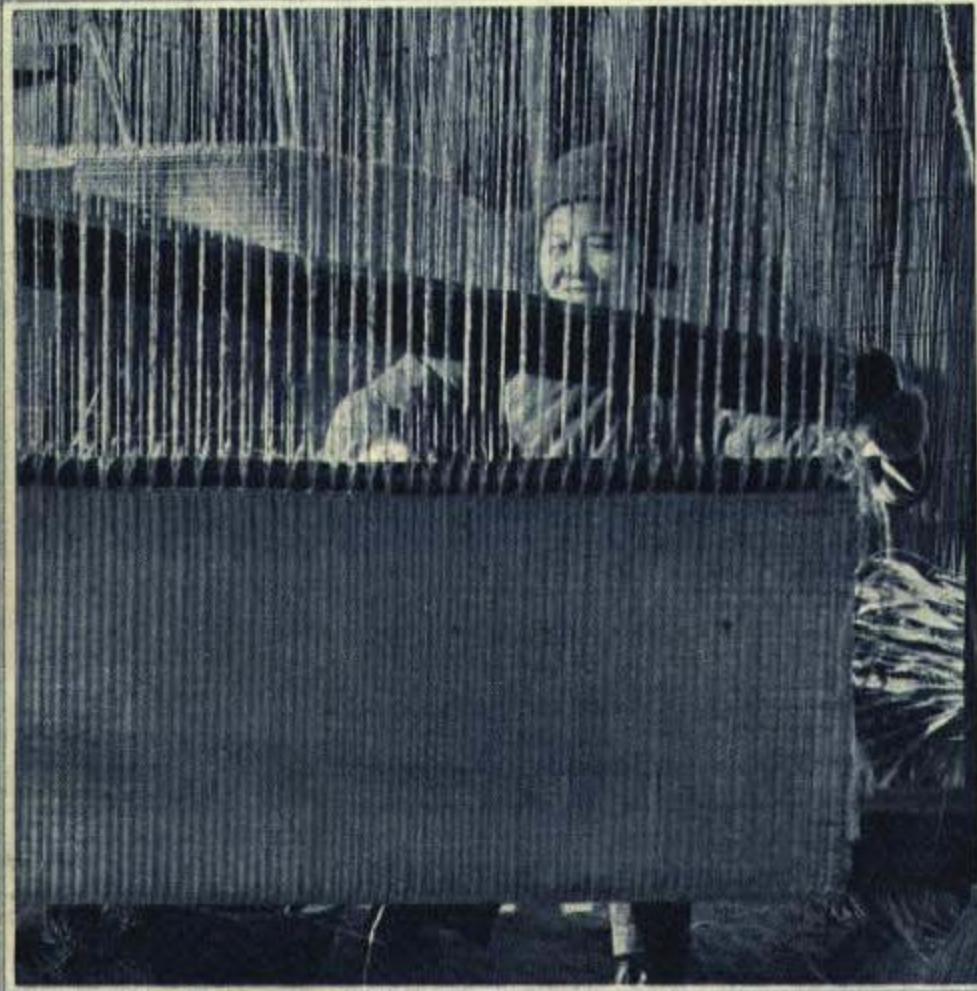
农技师徐荷英，是黄岩县头陀人民公社联群畜牧场副场长。在党的培育下，她掌握了先进的畜牧饲养技术。她创办了“小猪托儿所”，挑选母性好、奶水足的母猪做“保姆”，集中饲养，还和全场社员共同研究，办起了“小猪食堂”，由于管理得好，小猪的成活率达到99%。



太湖边的冬季副业生产



光福刺绣



保安人民公社女社员从事家庭副业生产
——织席。此种席称为“关席”，闻名全国

张祖露 摄影报道

江苏吴县的副业生产素以资源丰富、品种多样著称。像光福刺绣、浒墅关凉席、太湖鱼虾，都是闻名全国的。此外，还有蚕桑、藕粉、白果、芦草……等。

解放后，特别是人民公社成立以后，货源和销路广开，使得过去的几十种副业项目激增到百余种。

冬季是副业生产的大好季节。社队人人动手，各公社的副业生产都呈现出一片繁荣的景象。

太湖人民公社的捕虾渔船



延边教育蓬勃发展



延边大学创于1949年，现有学生1,500多名，十多年来它已培养了2,000多名大学生毕业生

幸福的小学生



中学生们在上体操课，自治州已基本上普及了中学教育（初中）



延边艺术学校学生們在学习伽倻琴

吴新陆 摄影

延边朝鲜族自治州位于吉林省东部，它是我国朝鲜族人民主要居住地区。州内河流密布，森林葱郁，稻田肥沃，物产丰富。

从1945年解放以来，随着经济建設事业的不断跃进，延边地区的教育事业也有了飞跃的发展。全州在1952年就普及了小学教育，到1958年，又基本上普及了中学教育（初中）。从1949年创办了第一所高等学校——延边大学起，现在又有了医学院和农学院。

从1958年大跃进以来，延边全州基本上扫除了旧社会遗留的青壮年中的文盲，并大力开展工农业余教育，各级各类业余学校为广大工农群众提供了学习场所。半工半讀的农业中学也在农村人民公社里普遍創立起来。

延边教育事业坚决貫彻执行了党的“教育为无产阶级政治服务，教育与生产劳动相结合”的方針。各类各级学校大力开展生产劳动活动，他們創办了工厂，耕种了农田，經營了果园。教學結合了生产劳动，使学生学到了生产知識，丰富了理論，并大大提高了社会主义和共产主义的思想觉悟。

据统计，現在全州每天参加各种形式学习的人数，約占总人口的40%。反动統治时期延边地区教育落后的面貌，已一去不复返了。



青年农民在业余学校里学习拖拉机原理



城市里的居民也积极参加了业余学习



天山化雪灌农田

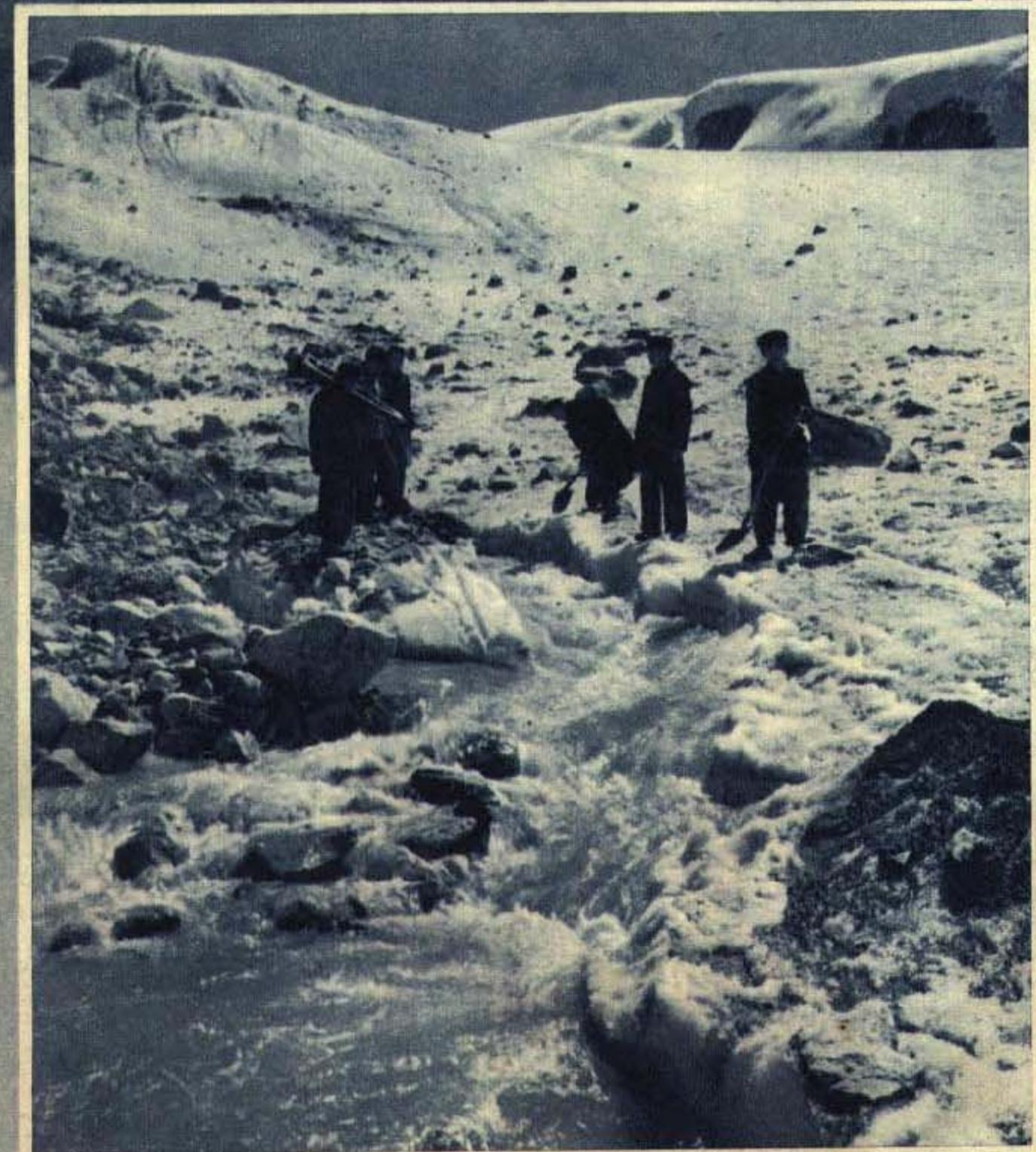
在天山山系哈尔里克冰川地带，新疆各族人民展开了一场改造自然的伟大斗争。

哈尔里克冰川位于新疆维吾尔自治区哈密专区附近，由于气候奇寒，每年降雪都凝成冰川，而山下的农田却因为缺少水源而得不到灌溉，产量很低。为了改变这种情况，发展农业生产，1960年夏天在中共哈密地委的领导下，各有关单位密切配合，哈密地区的人民开展了有史以来第一次溶化冰雪的斗争。在人们的进攻面前，大量冰雪消融了，哈密地区部分农田得到了适时的灌溉。

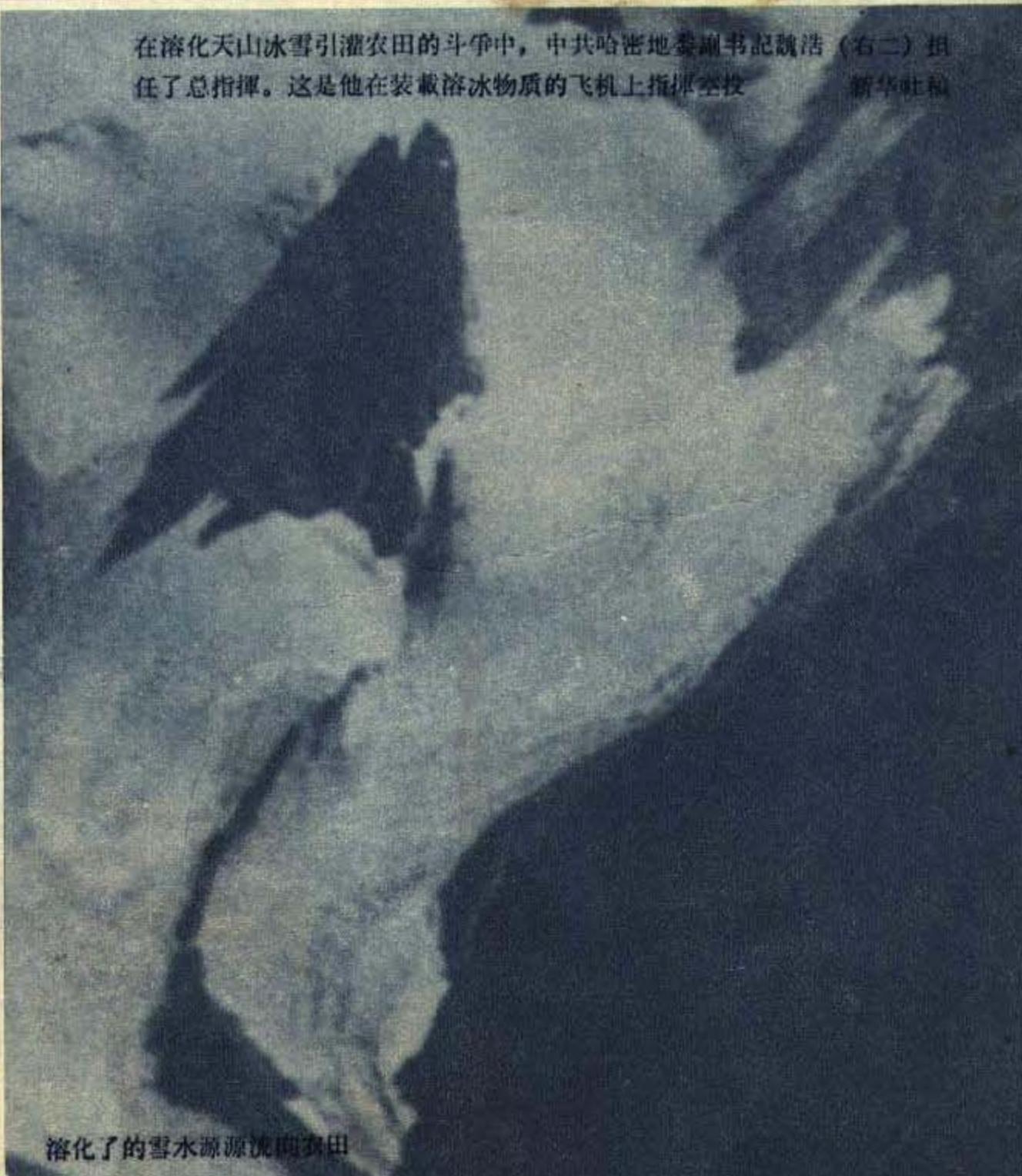
飞机在哈尔里克冰川上空撒下溶冰物质



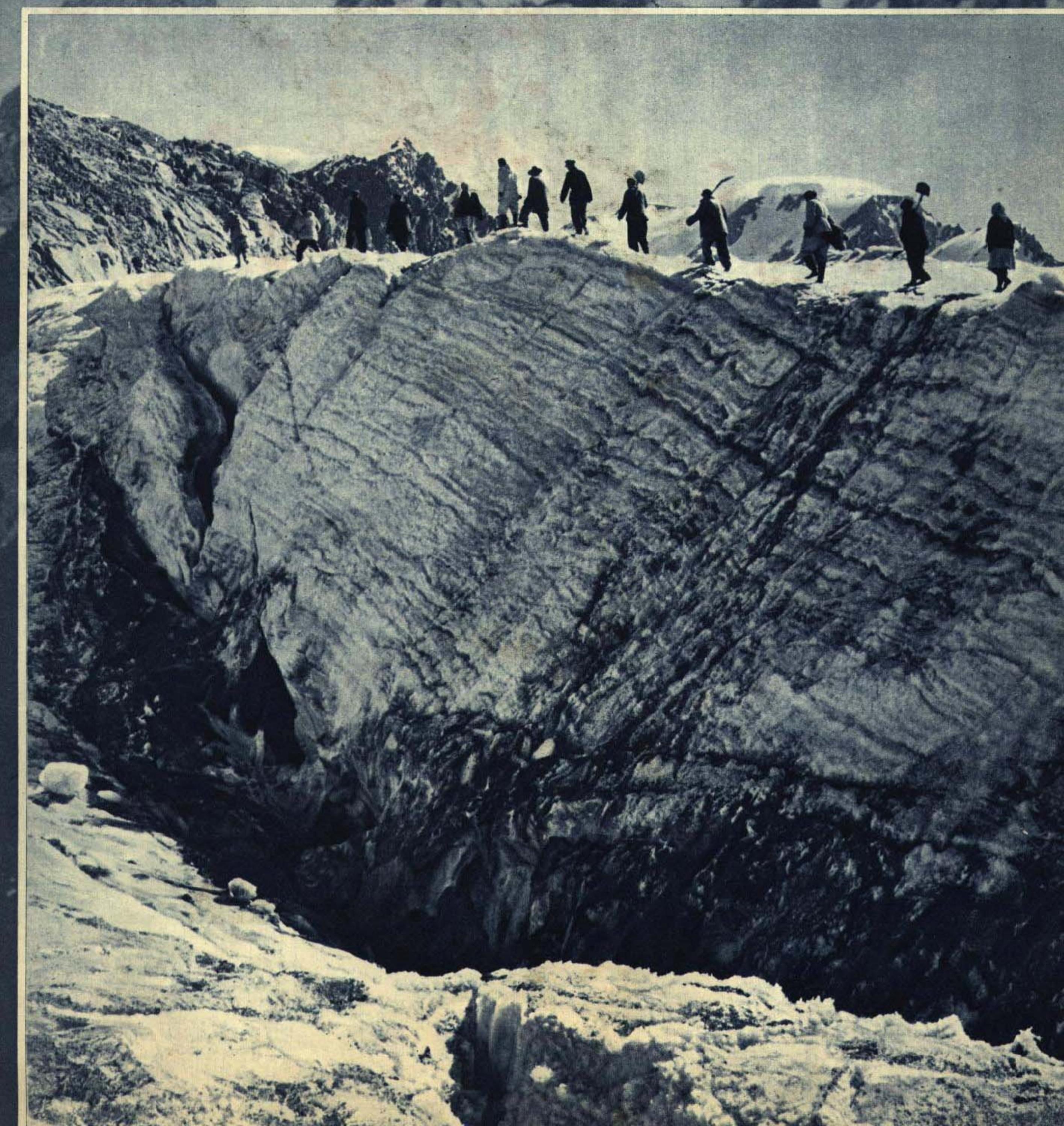
在溶化天山冰雪引灌农田的斗争中，中共哈密地委副书记就浩（右二）担任了总指挥。这是他在装载溶冰物质的飞机上指挥空投



溶化了的雪水源源流向农田

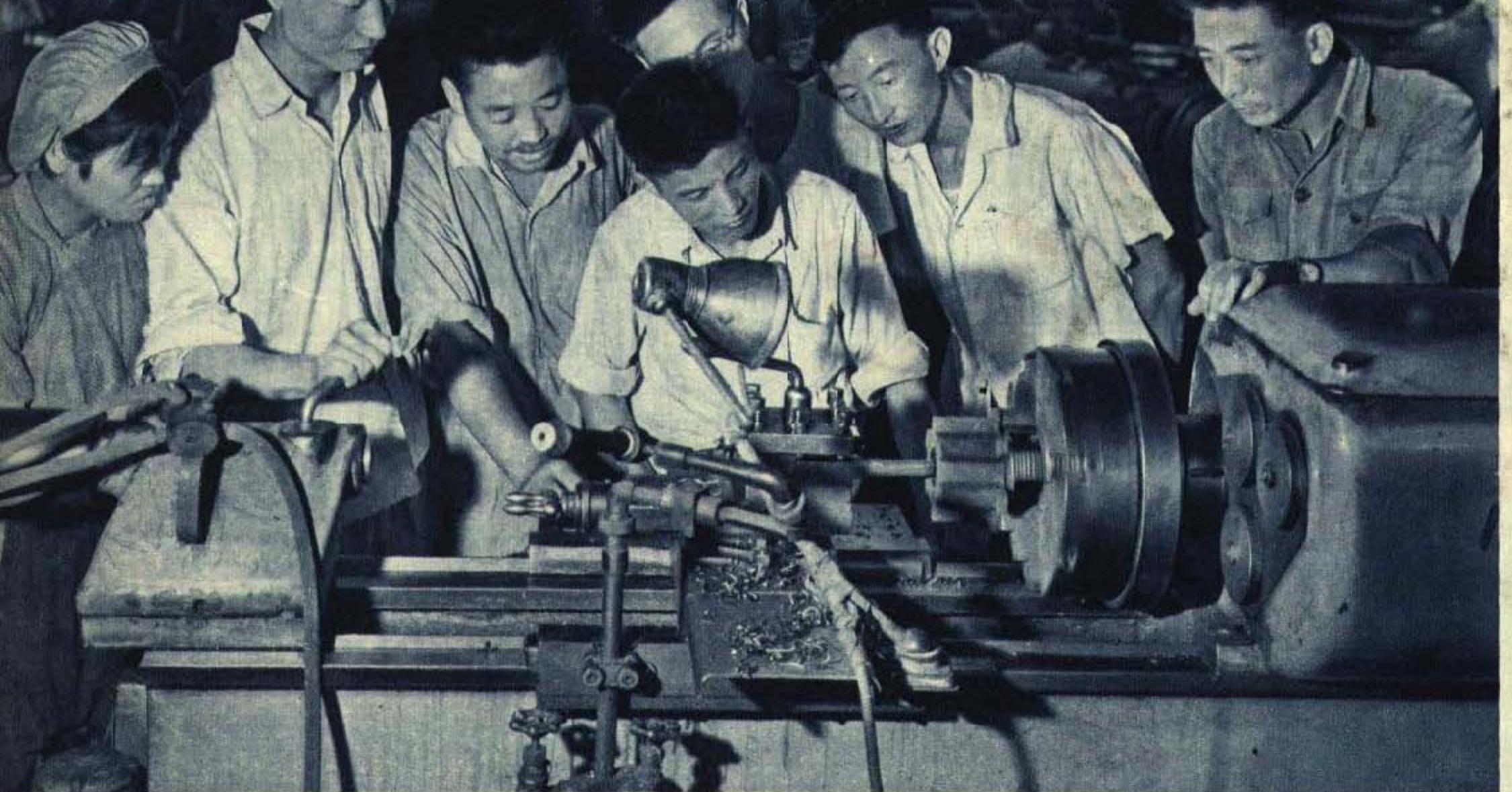


参加溶化冰雪的维吾尔哈萨克等族人民在冰壁上前进

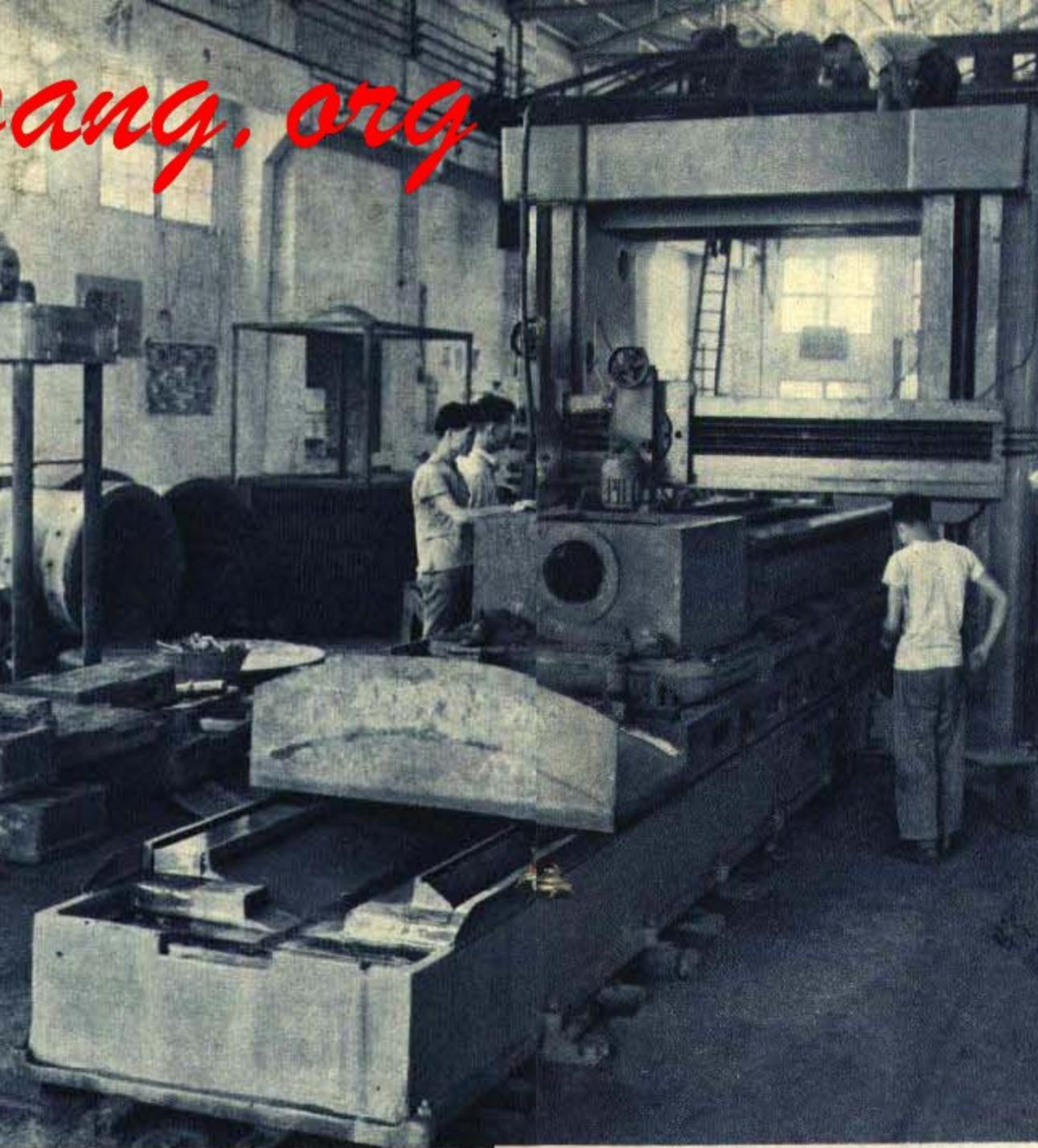




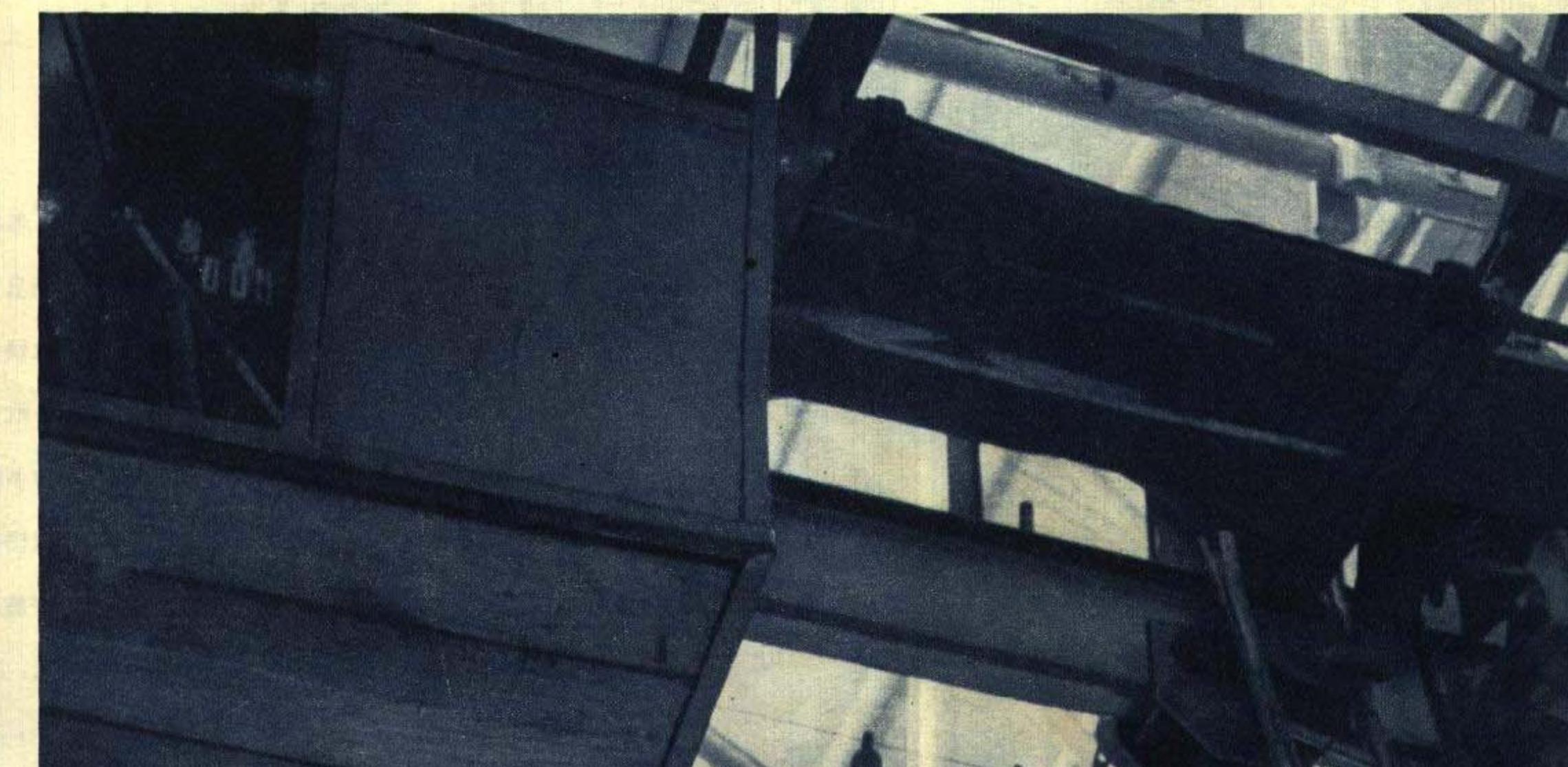
贺天健、江寒汀合作



这台車床在1960年的七个半月完成了两年多的工作量，工厂
党委副书记童德年（左二）和技术人员正在帮助工人总结经验



工人們在技术革新和技术革命
运动中制造出来的龙门刨床



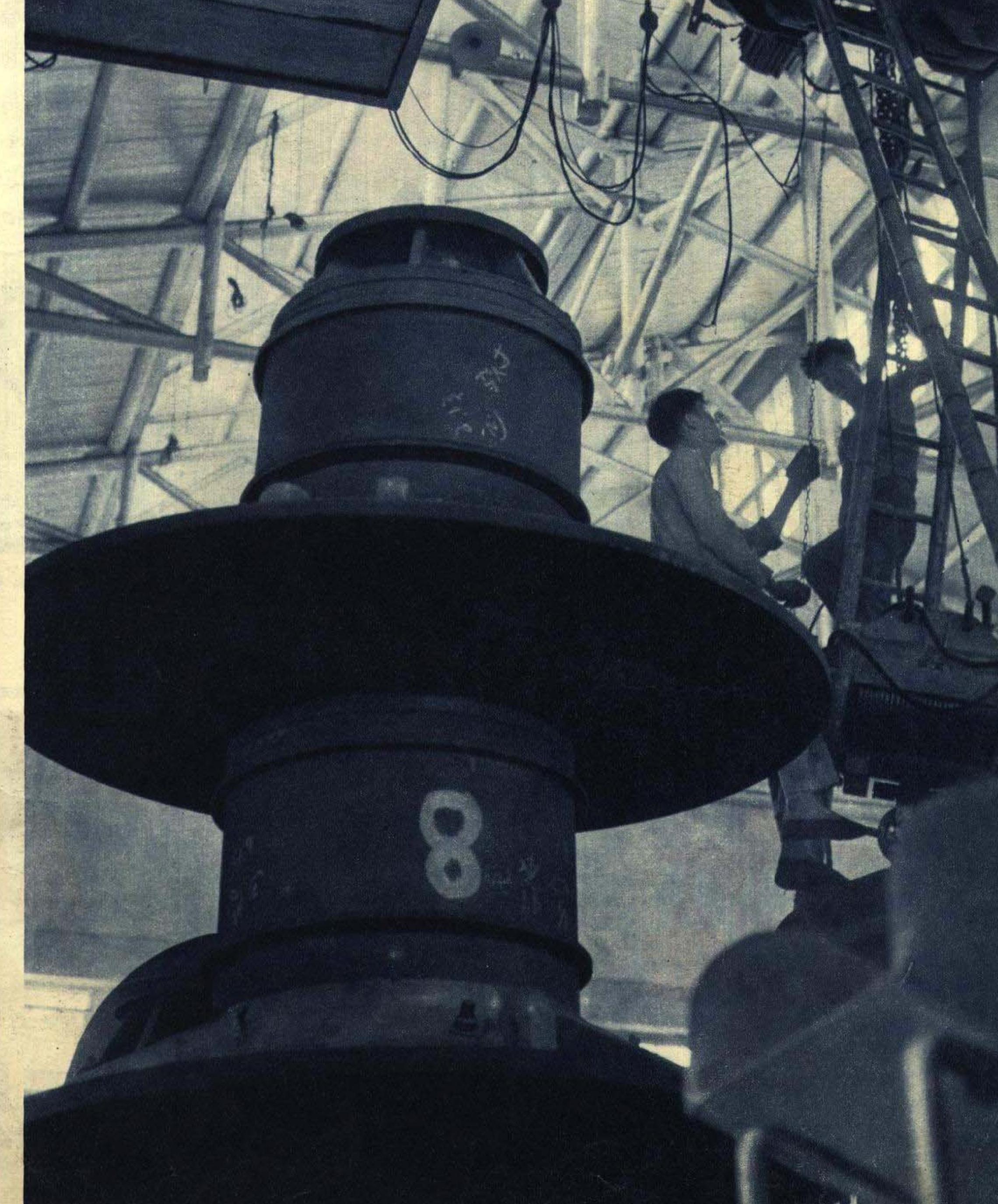
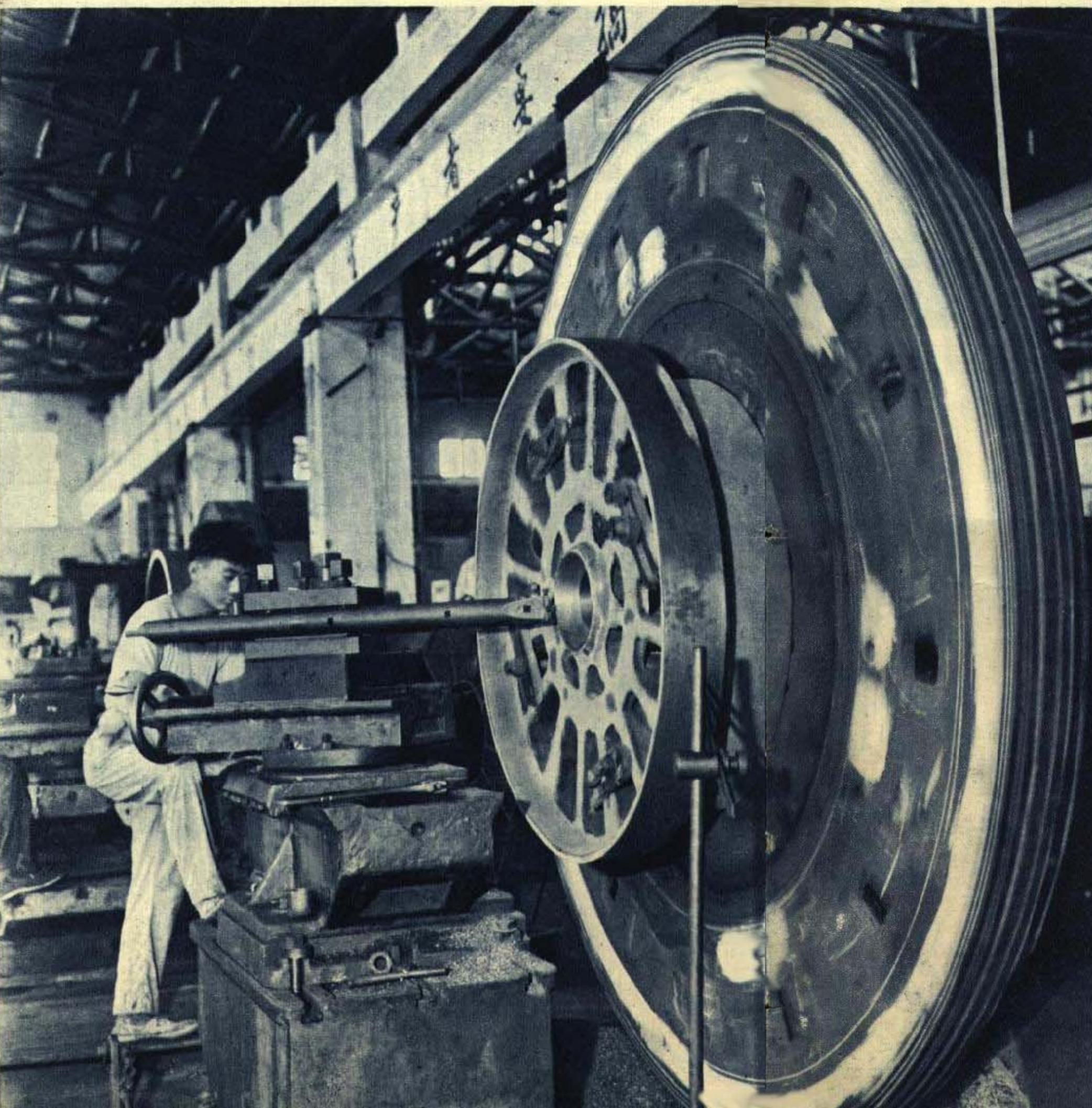
正在制造球磨机的部件

雄心創大業

中共杭州通用机器制造厂委员会副书记 童德年 撰文
雷文略 摄影

我們厂是在认真贯彻执行党的总路线，在党委领导下大搞群众运动中逐渐发展壮大起来的。工厂是1956年由十八家小厂合并而成的，那时厂房简陋，设备陈旧，技术力量薄弱。我国有句成语：“人穷志不穷”。工厂虽然设备简陋，但是，全体职工在生产上却抱着雄心壮志。1958年大跃进，我们第一次接受制造一批水泵的任务。当时有人说：“这几台破机床无论如何也造不出水泵来。”可是，越是困难，就越激发人的战胜困难的勇气和信心。厂长、党支部书记都亲自深入车间，和工人一起研究，解决了许多技术关键，水泵终于制造成功了。紧接着，工厂又要制造六吨转炉和球磨机等冶金设备。这个任务比起制造水泵来，还要困难得多。老工人傅子耀苦苦的研究了好几天，想出用三只废水泵的壳子做底座，上面按装了切削机械，组成了一台加工大部件的拼合式机床。这台“大机床”诞生后，更加鼓舞了群众的斗志，给大搞土设备树立了榜样，在短短两个多月的时间内，工人制造了十余台土车床，并用这些土机器又制造了一些新式车床，提高了工厂的设备能力。生产一再提高，1959年工厂的总产值比1958年增长了48%。

经过两年多的努力，使我们厂发展到能制造较大型的机器。在技术革新和技术革命运动中，又使我们厂的生产机械化、半机械化程度大大上升。原来99%用手工操作的铸件车间，现在85%用机械来生产了。



贾家庄的冬季生活



打猎，是男社员们在冬天假日里一项有趣的活动

宋学广 摄影报道

冬初，刚下过了头场雪，山西汾阳县贾家庄的社员们就开始了各种愉快的冬季活动。

社员们的假日和业余活动，是多种多样的。雪地上腾起几股青烟，紧接着传来几声枪响，那是猎手们在施展自己的本领。有的人趁好天气，去串亲戚或者走县城。“革新迷”们，却愿意乘这个好时光，从事改进一件什么工具。年轻人喜欢热闹，聚在一起下棋、打扑克、拉拉唱唱；可也有个别的，不声不响地去准备自己的婚礼了。老社员们，则很喜欢凑到食堂里，买上几两管理区自酿的好酒，围炉谈天。管理区新建的大饭厅里，又敞亮又温暖，还附设有图书室、广播室和小卖部，很自然，这里便成了人们的活动中心。

贾家庄，是山西省汾阳县万年青人民公社的一个管理区（生产队）。人民公社成立以来，管理区对社员们的生产和生活一向安排得很妥贴。管理区合理地组织劳动力，保



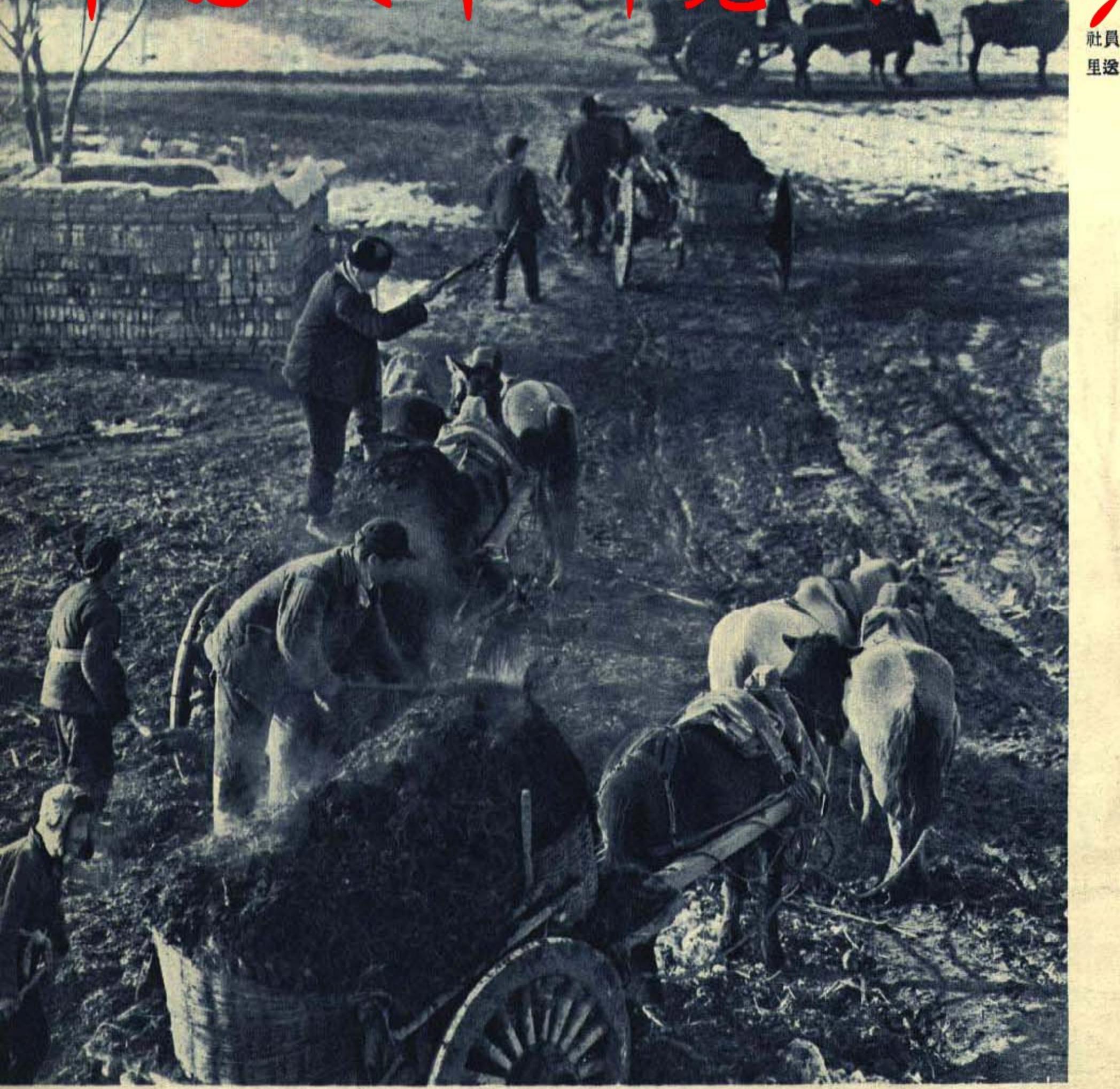
冬季放牧



假日天气好，夫妇俩准备带着孩子去走亲戚



晚饭后不久，晚会开始了。这十位号称“十巧姑娘”的炊事员，唱起了动人的歌曲



社员们在冬天大搞积肥，往地里施肥比往年提早了一个月



有的老年社员遇到假日喜欢来这里喝几盅



在工作之余，社员们可以尽情地享受从管理区有线广播站播送出来的各种优美的戏曲



“革新迷”总是闲不住，贾述贤(右)和木工李玉清又在研究改进切菜机了



休息的时候，图书室常常人满

社员们每天有八小时以上的睡眠时间，时间和充分的业余文化活动时间，每个月还有固定的假日。入冬，天刚刚冷，管理区立刻就把储备好的柴炭，送到了社员的家里。每个生产小队，还专有一个队长负责管理大家的日常生活。

社员们在生产上一直保持着高度的积极性，出勤率和效率都很高，劳动质量好。以1960年为例，全管理区粮食总产量比1959年提高了13%；除了留足种子、口粮和饲料外，出售给国家的粮食，就相当于1958年的粮食总产量。

中国文革研究网 wengewang.org

七星岩

七星岩在广东省高要县，七峰奇秀，巍然并列，宛如北

斗星。这里峰峦叠翠，溪流清澈，花树繁茂，为避暑消夏
的胜地。

姜峰 摄影

解放后，七星岩不断修葺建设，岩边上万亩的湿地已

挖浚成一片平湖。明代建筑的水月宫亦重新修建，又增

建了桂花轩长廊和湖心亭，画栋飞簷，与林木交相辉映。

人民已用自己的双手，把秀美的湖山装扮得更加绮丽多
姿。

七星岩



水月宫



七星桥

小凉山的两个姑娘

张华国 摄影报道

往昔的云南小凉山，既贫穷又落后。没有医务人员，更谈不上有什么卫生设备，人们生了病，只好请巫师“祭鬼”。解放后小凉山地区的人民生活发生了根本变化。党和国家派来了医务人员，建立了卫生机构，还开展了除四害讲卫生的爱国卫生运动，迅速改变了这里的落后习俗。一批本民族的医务人员也成长起来了。

佳佳和乌夏从小是奴隶主的“锅庄娃子”（家奴）。乌夏四岁左右就被奴隶主拉出来卖，以后不断地由一家卖给另一家。连她的老家在那里？她的父母是谁？她都记不起了。十几年的悲惨的奴隶生活，使佳佳和乌夏结成了患难的姊妹关系。解放后，在党的培养下，她们又共同地从“锅庄娃子”成为人民的医务人员。现在，佳佳已经到丽江中级医士学校学习；乌夏则在宁南彝族自治县卫生院里做护理工作。

佳佳（右）和乌夏

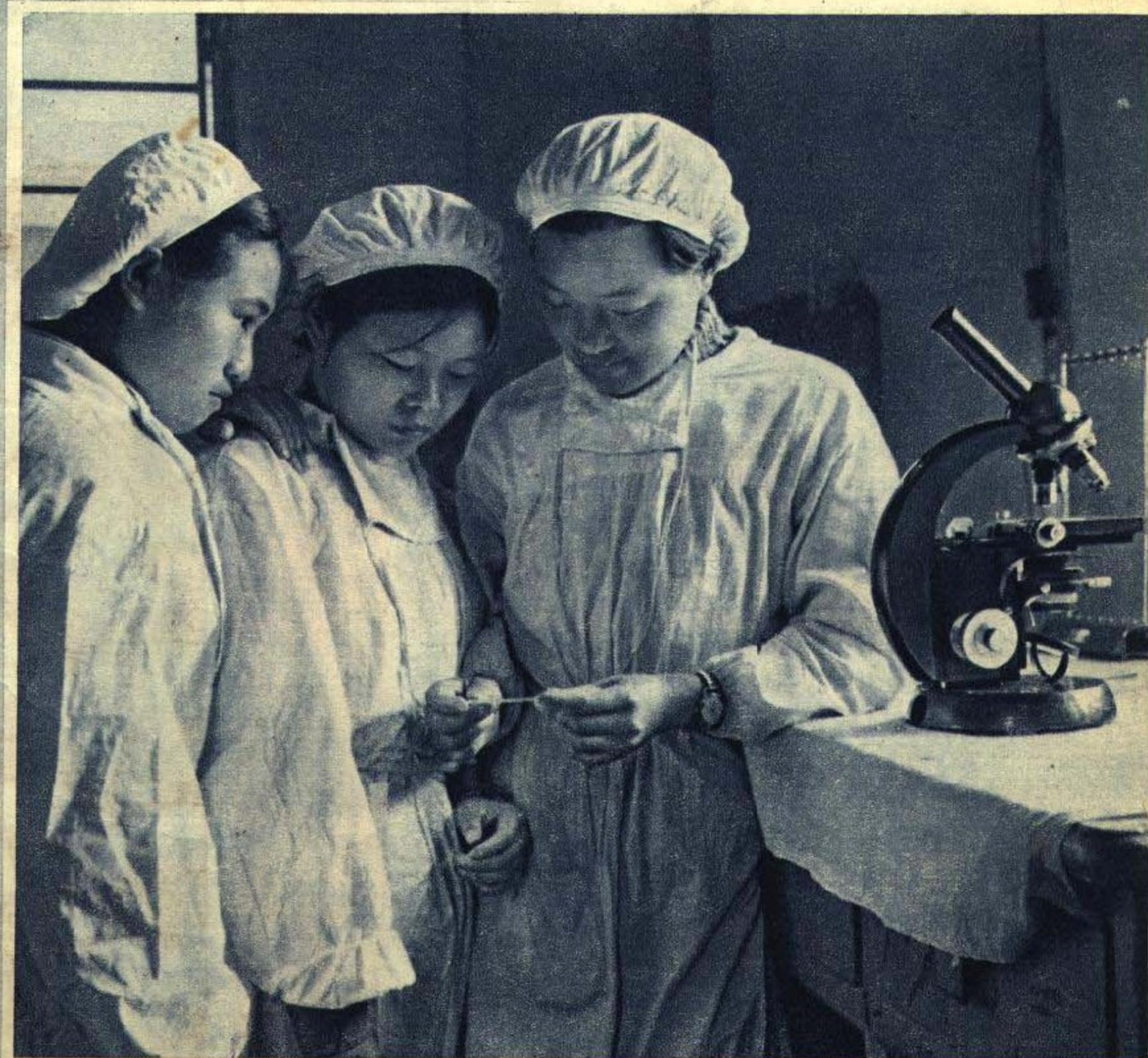




每到一个寨子，人们都亲切地欢迎她们

佳佳和乌夏热情地向乡亲们宣传卫生知识

奚元银（右）是在小凉山安家落户的汉族女医生。她热心地帮助佳佳和乌夏学习技术







上工 常春摄影



采药 楼丙文摄影

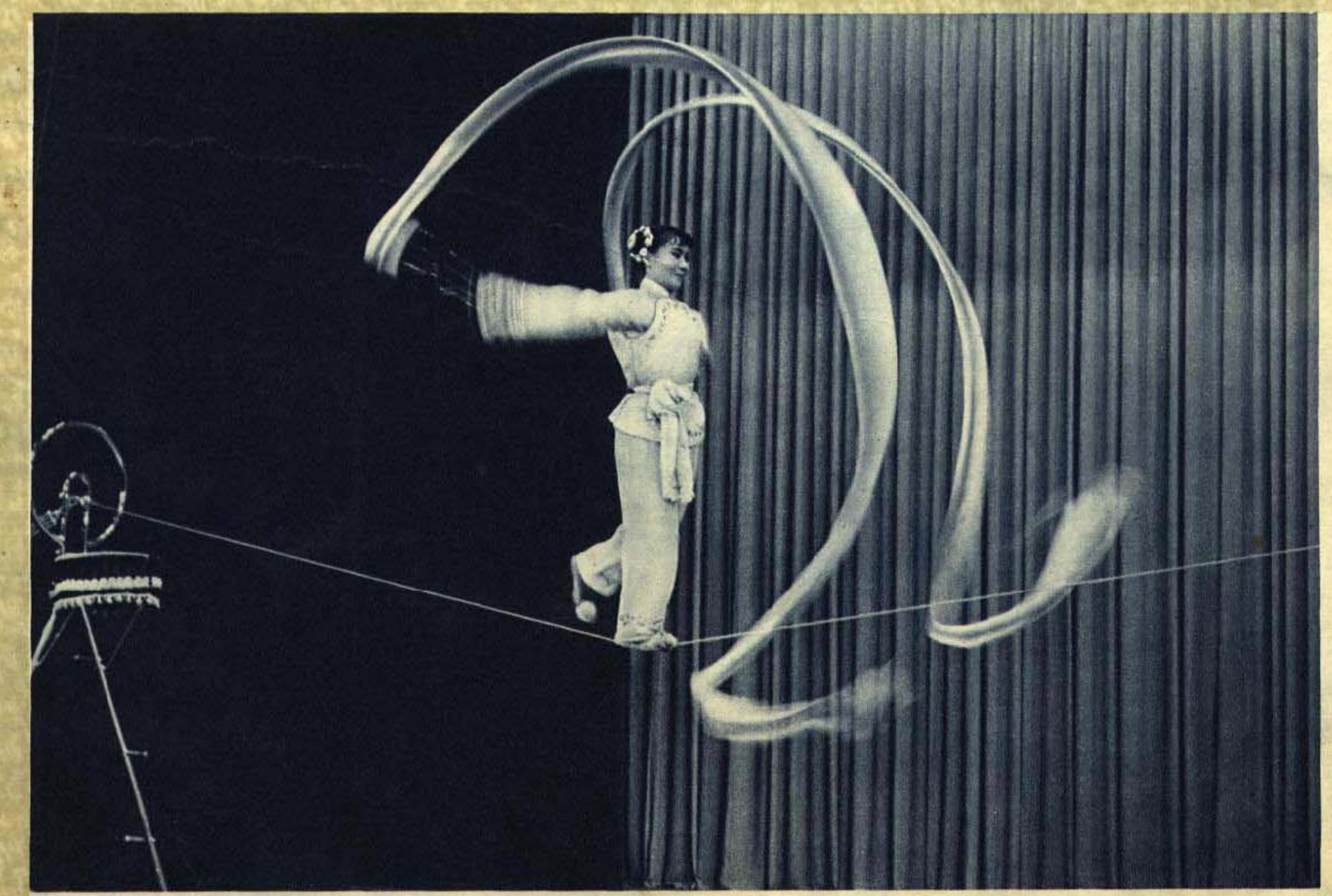


人勤春早 王昌浩摄影

第四届影展

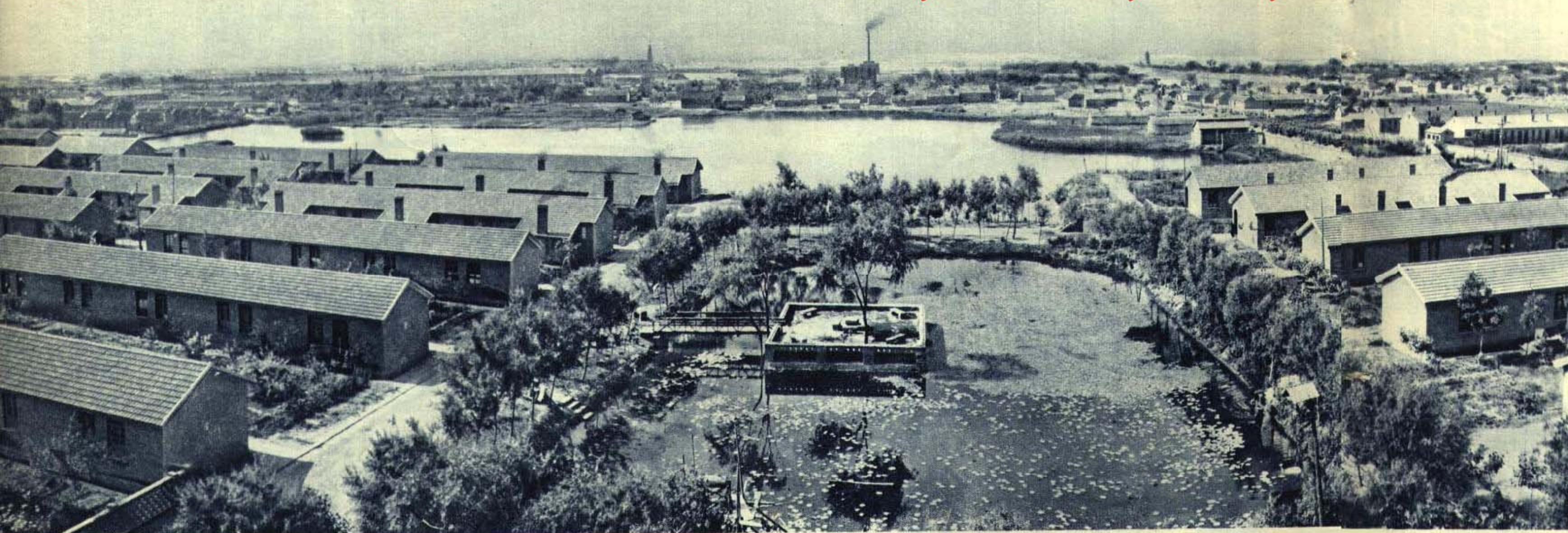


天山 薛齐生摄影



踩钢丝 张耀磊摄影

第四届全国摄影艺术展览于1960年底在北京开幕，展出了三百多幅作品。这里有从各个方面真实而生动地反映我国社会主义建设大跃进、歌颂英雄人民的革命干劲的优秀作品。同时也有不少以人民美好生活、祖国壮丽的河山、丰富的物产资源等为拍摄对象的作品。整个展览会以浓郁的时代气息，深刻的内容和多采的形象吸引着观众，鼓舞着观众。



阜阳一瞥



新建的面粉厂

阜 阳 的 青 春

中共阜阳县委书记 陈龙翔 撰文
贾振忠 胡杰 摄影

阜阳，是安徽省淮北平原上的一个普通县城。滚滚奔腾的颍河、泉河象两条玉带环绕在她的身旁，水上、陆上舟车往来如梭，交通四通八达。这个充满生气的县城，解放以来，在党的领导下，迅速改变了过去的贫穷和落后，旧阜阳已无法辨认了。

阜阳城和整个淮北平原一样，解放前，连年遭受水旱灾害，每当淮河氾濫的时候，城内外一片汪洋。洪水退后，市内到处是断垣残壁，加上反动统治对人民的欺压勒索，那时在阜阳城里大街小巷随处可以听到劳动人民的呻吟声。

全国解放之初，人民群众翻了身，但是还受着淮河的威胁，毛主席就号召：“一定要把淮河修好”。人民政府着手从根本上治理淮河。颍河上也修建了大水闸。长期受灾的淮河地区迅

速地改变着面貌。阜阳城从此充满了欢笑。

从前，阜阳只是一个几千人的小城，没有现代工业。可是，解放后，特别是大跃进以来，这里新建了三百多座工厂，有些产品还外销各地。交通运输业随着工业的发展也迅速发展起来，水、陆、空的运输网已经形成了。

旧阜阳的文化教育事业原来很落后，而今，这里有15所高等和中等学校，学生比解放初期增加了17倍。小学教育已基本普及。旧阜阳时代，人们连电影是什么也不知道，现在新建的影剧院就有五座。公园、博物馆等也都从无到有，一天天多起来。劳动人民的文化生活大大丰富了。

阜阳，这个屹立在淮北平原的古城，正焕发着青春的光采。

阜阳人民的文化娱乐生活很丰富，新建的阜阳大戏院经常上演精采的节目



今日的颍河



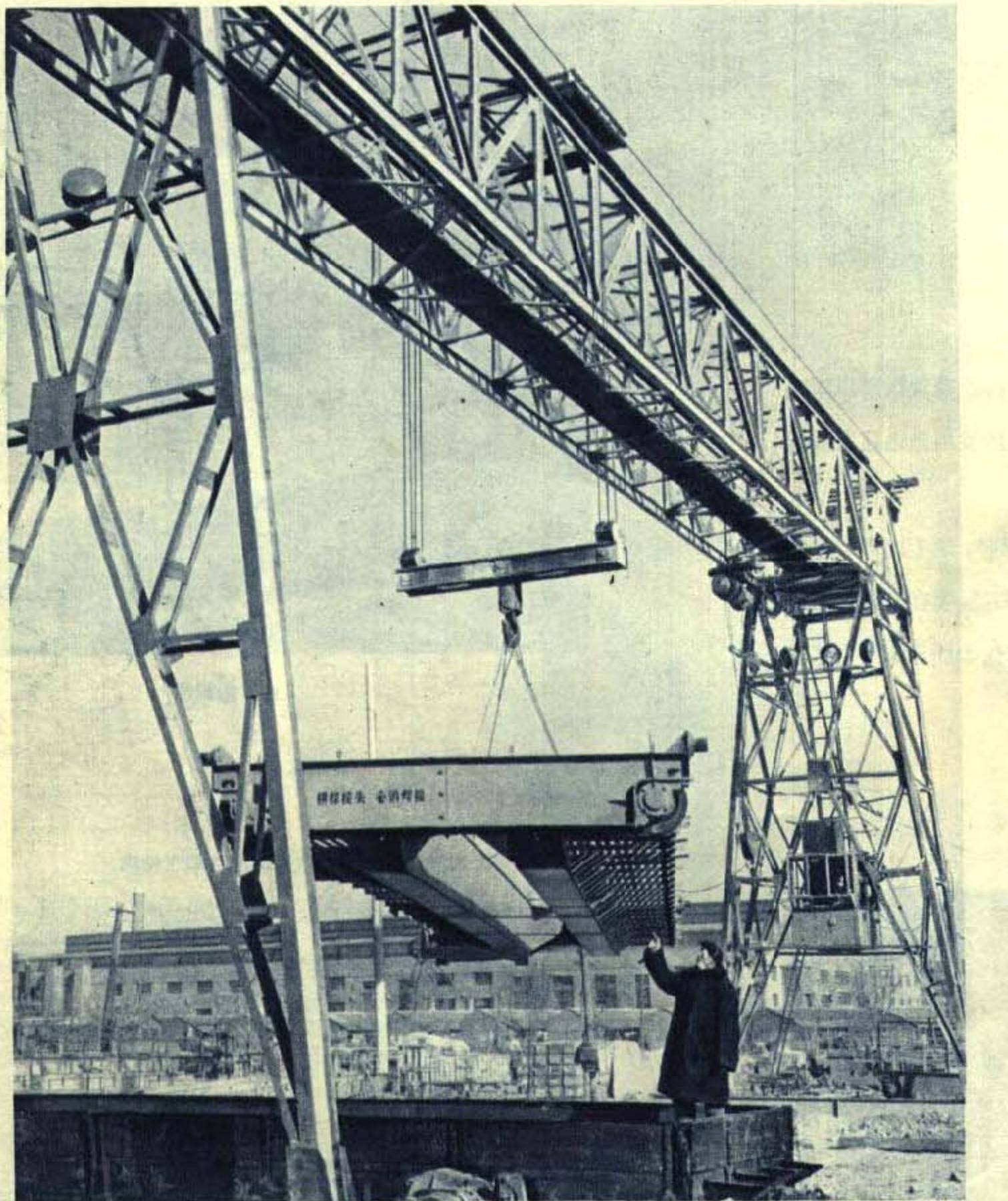
新购的供地方航线飞机起落的阜阳飞机场





联合运输

大冶铁矿采矿车间职工革新矿石的运输方法，实行汽车与电机车联合运输，使矿石的运输量比过去提高了2.5倍以上。
于澄建摄影



为了运输装卸机械化

北京起重机器厂制造了龙门式吊车，支援运输战线。采用这种龙门式吊车不仅节约了劳动力，而且缩短了装卸货物的时间。
刘洪令摄影

新闻集锦



巨型挖泥船

“松花江一号”绞吸式挖泥船，每小时能将水下六米深处二百二十五立方米的泥沙挖出来，并排运出去，约等于一万六千二百多人在同一时间内的劳动。
韩昭宽摄影



巧改显微镜

上海光学仪器厂电子显微镜小组的九个青年，在上海第一医学院协作下，把原来制造的十万倍（总放大数）电子显微镜的体积缩小一半，结构零件减少三分之二，而性能与原来一样。经过改革，可使产品迅速大量生产，在使用上也更加轻巧灵便。右上图是显微镜的制作者在校验新产品。
袁瑞恂摄影



硕大的茯苓

湖北省罗田县白庙河人民公社盛产茯苓。1960年的茯苓收成很好，有的一个重达十多斤。茯苓是中药中的常用品，还可以做精美的点心茯苓饼。
贾惠摄影

喷雾印花

武汉市天一印染厂试制成功的喷雾印花布，是一种供欣赏的工艺美术品。喷雾印花布的各种图案景物，形象生动，色彩丰富鲜明，富有我国传统的绘画风格。
杨礼门、于澄建摄影



音乐创作获丰收

不久以前北京举办了一次大规模音乐创作汇报演出，会上由中央乐团、中央民族歌舞团、中央音乐学院等单位演出了大合唱“纪念碑”、交响诗“保卫延安”、戏曲大联唱“首都英雄谱”、儿童钢琴协奏曲等节目。这次演出显示了1960年音乐创作的丰收。这是中央乐团演奏交响诗“保卫延安”的一个场面。
钟巨治摄影



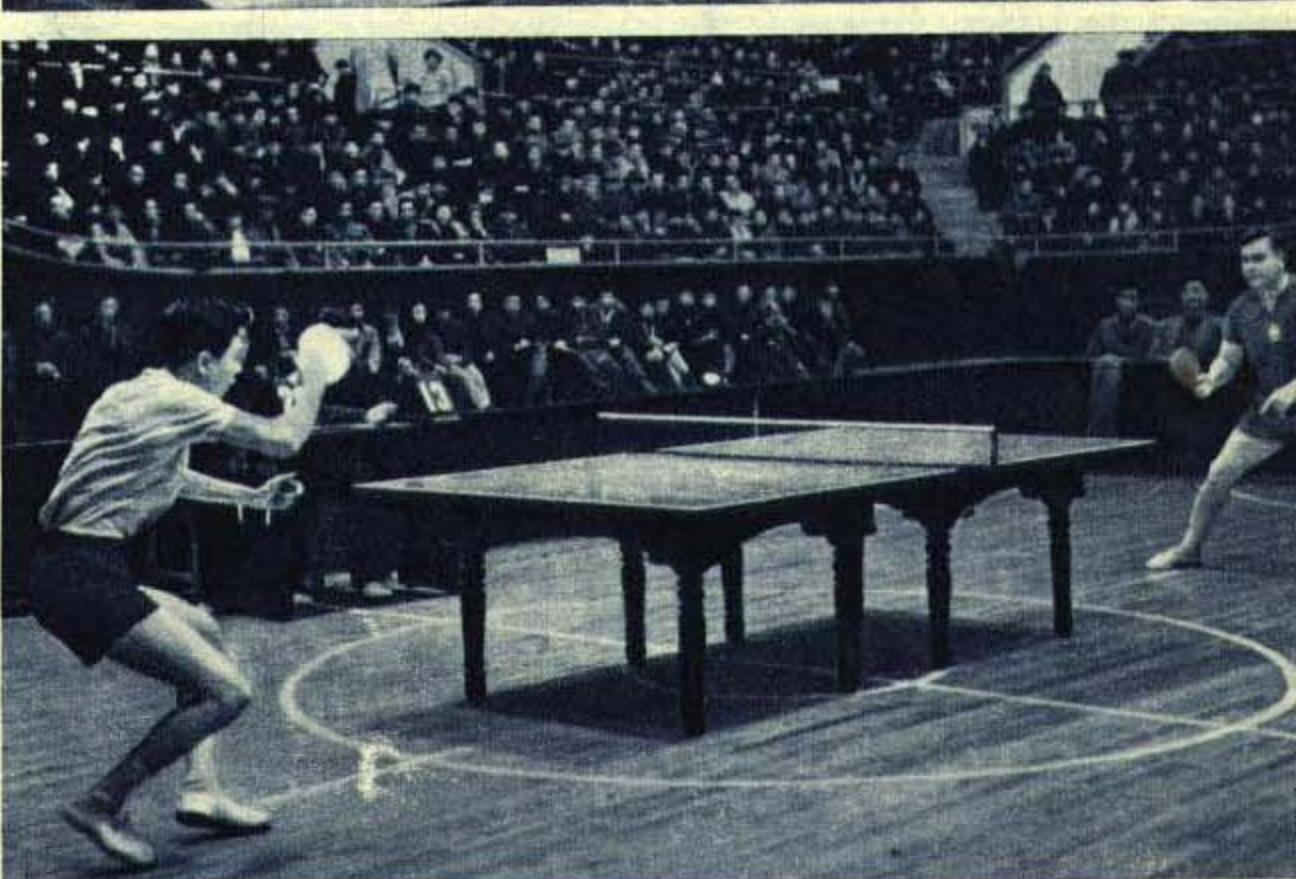
“泥人张”培养藏族徒弟

著名的民间艺人“泥人张”的第四代张铭（右），最近收了两个藏族徒弟扎西尼玛（左）和桑吉嘉措（中）。他们在张铭耐心教导下，刻苦学习，将青海民间泥塑和酥油花的传统艺术与“泥人张”的技法相结合，创作出了造型优美、色彩富丽并具有浓厚的地方特色的泥人40多种。
吴汉民摄影



将遇真才

匈牙利乒乓球队在去年年底访问中国期间，与中国男女乒乓球队进行友谊比赛。图为匈牙利老将西多（右）与中国选手容国团激战的一个场面，容国团以二比一获胜。
李长永摄影



油料作物的新栽培

中国科学院华南植物研究所和昆明植物研究所试验栽培了一种含油量极高的野生植物——油渣果。它的果实最大如西瓜，味美如猪油，每株油渣果年产油20—40斤。
新华社稿





1956年11月，周恩来总理第一次訪問柬埔寨，西哈努克亲王亲自陪同到各地參觀訪問。图为周恩来总理在金边參觀一所中学，受到学生們的热烈欢迎
展潮摄影



柬埔寨的塔 刘庆瑞摄影



首都金边的柬埔寨王宮 杜修賈摄影

柬埔寨王国位于印度支那半島的南部，面积十八万一千平方公里，人口四百八十余万，其中高棉族人占75%。

柬埔寨建国于公元一世纪。一千多年前，柬埔寨人民就创造了辉煌的吴哥文化。在古都吴哥，至今还留下世界闻名的吴哥古迹。

1863年，法国殖民者侵入了柬埔寨。柬埔寨人民为了摆脱法国的殖民统治，争取民族独立，曾经不断地进行斗争。1953年11月，柬埔寨宣布完全独立。1954年日内瓦会议时，法国被迫同意从柬埔寨撤军，从此，柬埔寨以一个独立自主和和平中立国家的新面貌出现在国际政治舞台上。

柬埔寨有着优越的自然条件，土地肥沃，气候炎热，雨量充沛，宜于农作物生长。农业人口约占全国人口95%，主要农产品是大米、橡胶、玉米和胡椒等，畜牧业发达，还盛产鱼和木材。工业大部分为加工工业和装配工厂。柬埔寨政府重视发展工业，在最近几年中取得了

相当的成绩。1960年，西哈努克五年计划执行的第一年，柬埔寨在工业建设方面又取得了明显的进展。目前，柬埔寨所生产的新产品，已使胶合板、棉纱、火柴、香烟等商品不需要再进口，为政府节约了大量外汇。

柬埔寨是我国的友好邻邦。中柬两国的友好交往已有一千多年的历史。1958年7月，中柬两国正式建立了外交关系。这样，在新的基础上，我们两国的友好关系不断向前发展。特别是近几年中，两国的领导人多次进行了相互访问，这些访问对于进一步加强两国的友好合作关系起了极为重要的作用。两国的经济和贸易联系更加密切，文化艺术交流更加频繁，两国间以和平共处五项原则和万隆精神为基础的友好睦邻关系为不同社会制度国家实现和平共处树立了良好的范例。西哈努克亲王最近对我国的第三次访问和中柬友好和互不侵犯条约的签订，使中柬两国的友好合作关系进入了一个新的阶段。

柬埔寨的稻田 张瑞摄影

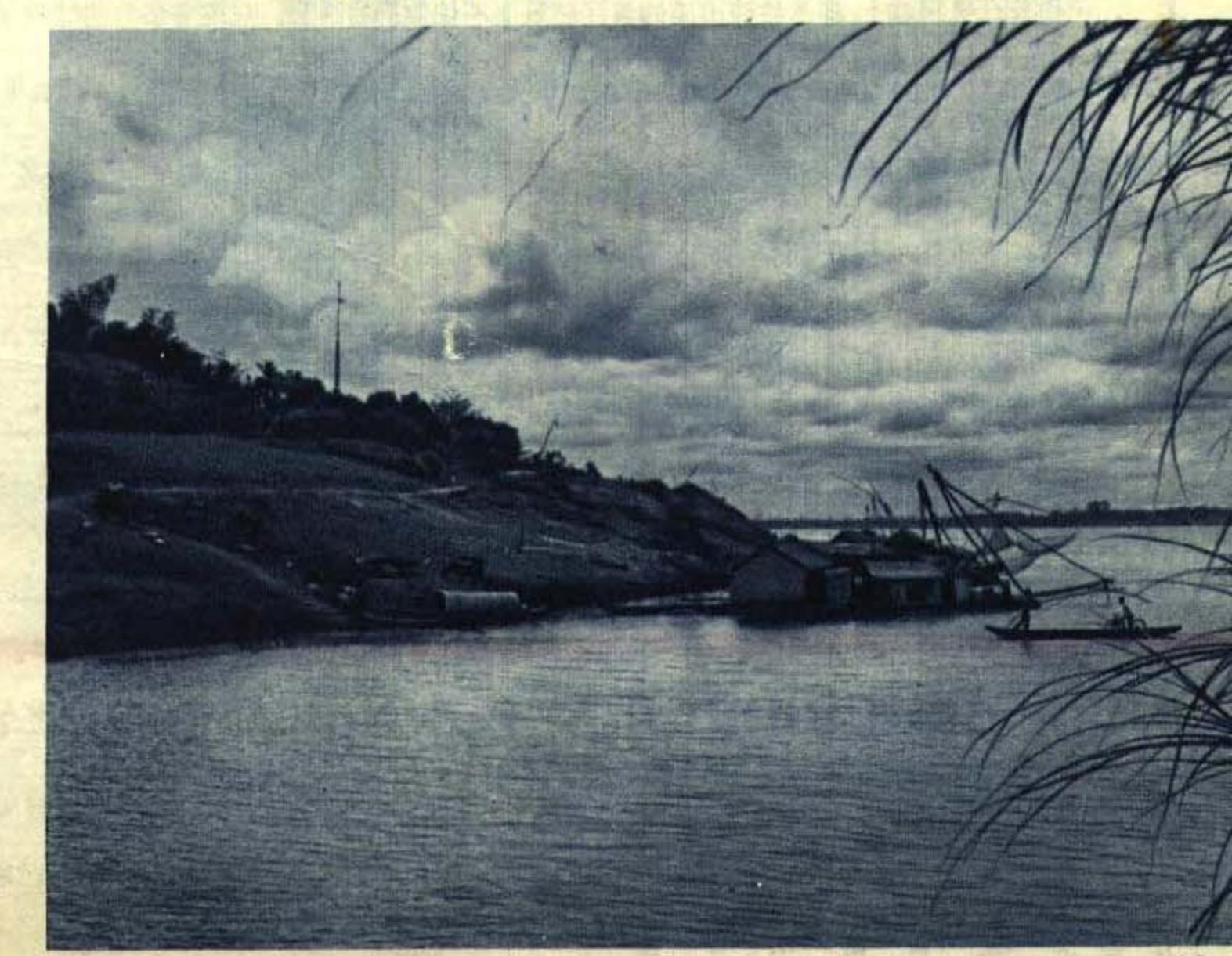


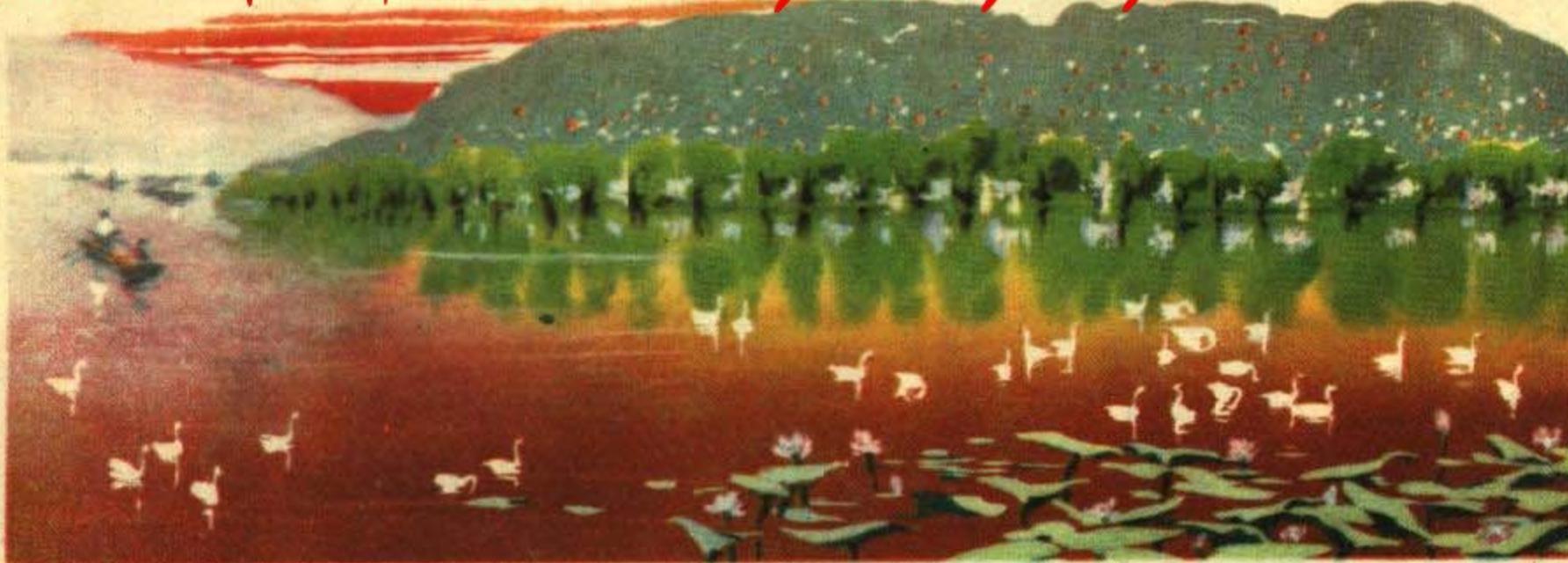
金边的主要街道諾羅敦大道 張瑞摄影



金边的医科学校 张瑞摄影

湄公河自北而南穿过柬埔寨国境，两岸土地肥沃，是柬埔寨物产丰饶之区。图为湄公河的一角





目 录

拒馬河 靠山坡

拒馬河，靠山坡，
弯弯曲曲繞村过；
河水两岸垂楊柳，
坡上果树棵連棵。

一群鴨，一帮鵝，
荷花出水一朵朵，
紅霞落入水中天，
对对渔船河心过；
咿呀呀，咿呀呀，
半船欢笑半船歌。

果园，果树窠，
棵棵行行遍山坡，
阳春三月花果山，
八月仲秋紅似火；
嘻哈哈，嘻哈哈，
采果姑娘笑語多。

拒馬河，靠山坡，
弯弯曲曲繞村过；
河里流得金銀水，
人們过得好生活。

(河北)

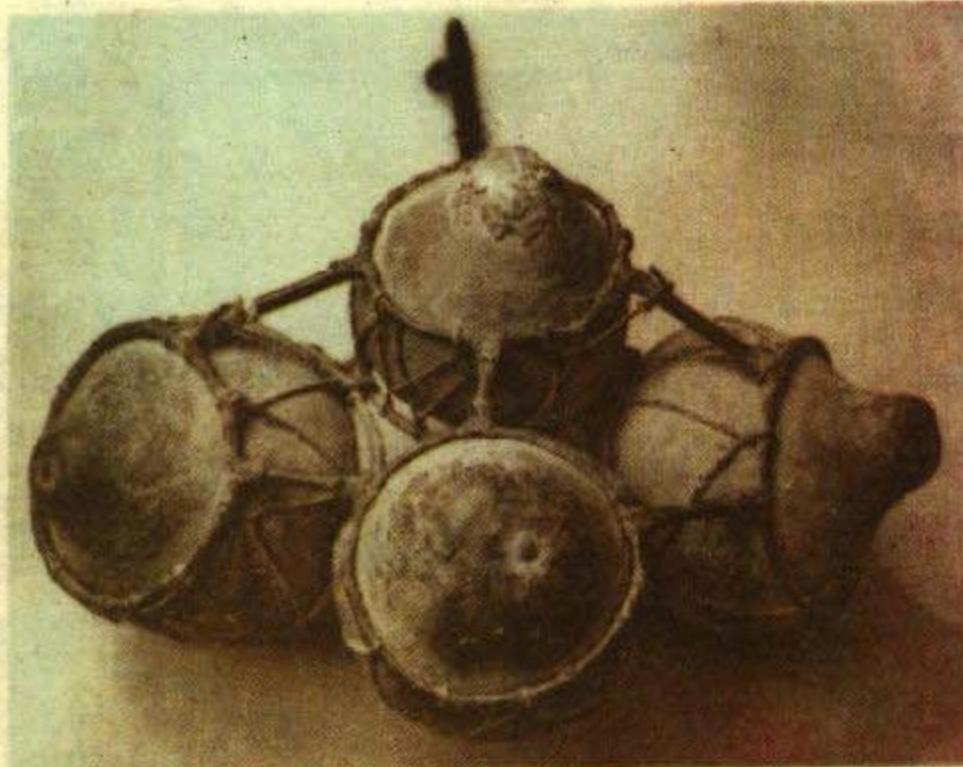
革命文物

葫芦隊

在第三次国内革命战争中，河南济源县有一支民兵队伍常常骑着葫芦渡过黄河，神出鬼没地袭击敌人，当地人民都骄傲地称他们为“葫芦队”。这支民兵团住在黄河边上，但是波涛滚滚的黄河却限制不住他们的活动。在没有船只的情况下，他们集中群众的智慧，将四个葫芦扎在一起，骑着葫芦飞渡黄河。他们身背着葫芦，战斗在黄河两岸，打击敌人，保卫人民革命胜利的果实。

1946年9月，三架美制蒋机在济源县上空迷失方向，降落后陷在黄河的淤泥中。“葫芦队”的英雄们知道这件事后，立即组织七个人骑着葫芦渡过黄河，在敌人的援兵未至之前，放火烧毁了三架敌机。从此，“葫芦队”的威名就传遍黄河两岸。

这是“葫芦队”当年渡河用的葫芦



白世藻摄影

| | |
|------------------|------|
| 毛主席走遍全国 | 1 |
| 1960年我国經濟建設的巨大勝利 | 2 |
| 祝中東人民世世代代友好下去 | 4 |
| 独立民主的拉丁美洲 | 从斗争中 |
| 誕生 | 7 |
| 提前跨进1961年 | 8 |
| 生产生活滿堂紅 | 10 |
| 农民科学工作者 | 14 |
| 太湖边的冬季副业生产 | 17 |
| 延边教育蓬勃发展 | 18 |
| 溶冰化雪灌溉农田 | 20 |
| 梅 | 22 |
| 雄心創大業 | 24 |
| 賈家庄的冬季生活 | 26 |
| 七星岩 | 30 |
| 小涼山的两个姑娘 | 32 |
| 珍禽 | 34 |
| 第四届影展 | 36 |
| 阜阳的青春 | 38 |
| 新聞集錦 | 40 |
| 友好邻邦柬埔寨 | 42 |
| 拒馬河靠山坡 | 44 |
| 葫芦队 | 44 |

封面：溜冰选手 田田摄影

封底：广东省高要县的七星岩 姜峰摄影

本报用汉、蒙古、藏、维吾尔、朝鲜、僮、俄、英、德、法、日、越南、印度尼西亚、印地、西班牙、阿拉伯、瑞典十七种文字刊印

編輯者 人 民 文 孟 社

社址 北京阜成門外百万庄

电话 89.2127 电报挂号3973

出版者 外 文 出 版 社

社址 北京阜成門外百万庄

电话 89.0051轉049 电报挂号Folapress

印刷者 北京新华印刷厂

厂址 北京阜成門外北礼士路

电话 89.3073

总发行处 邮电部北京邮局

国内售价 每册1元

訂 購 处 全国各地邮电局所

本报图片文字如需复制請註明轉載本报

代 訂 代 售 处 全国各地新华书店

代号 2-7 总 152 期